

ALLENDE SERA PROCLAMADO HOY PRESIDENTE DE CHILE

Numerosos detenidos por el atentado contra el Jefe de las Fuerzas Armadas

SANTIAGO DE CHILE. (Efe).—El ministro del Interior, Patricio Scheneider, declaró a mediados de ayer que han sido tomadas todas las medidas de seguridad para que el Congreso en pleno pueda realizar, con la mayor normalidad, la proclama- ción presidencial de Salvador Allende, que tendrá lugar en el día de hoy.

Informó también el Ministro que habían sido detenidas numerosas personas, presuntos autores materiales o intelectuales del atentado que se encuentra en estado de extrema gravedad en el Hospital Militar.

SCHENEIDER, EN ESTADO DE COMA

SANTIAGO DE CHILE, 24. (Efe).—Hasta las primeras horas de anoche el general René Schneider se encontraba en estado de coma, sin recuperar el conocimiento. Sus últimos minutos los vive artificialmente asistido por médicos que se ocupan de que se opere algún cambio de que se opere algún cambio. Pero es tal la gravedad de la enfermedad, que el Presidente de la República, Eduardo Frei, ha ido más de tres ocasiones al Hospital Militar, en donde se halla el general.

Después de un despique policíaco de las primeras horas de anoche con el gran despique policíaco de los más espectaculares de la historia de Chile, en busca de los autores del ataque terrorista contra el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas.

Extrañamente se informó que el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, general Schneider había experimentado una cierta mejoría.

TOQUE DE QUEDA TOTAL

SANTIAGO DE CHILE, 24. (Efe).—En las últimas horas de la tarde de ayer el jefe militar de la Plaza entregó una nueva declaración respecto al estado de emergencia implantado anteayer en este país.

En el nuevo bando militar se especifica que el toque de queda será total. Por lo tanto, a las 24 horas no habrá locomoción colectiva, taxis, no podrán funcionar los cines, bares ni restaurantes, ni tampoco se permitirán manifestaciones públicas de ninguna especie.



SANTIAGO DE CHILE. — El Presidente electo Salvador Allende (derecha), acompañado del senador Hugo Miranda, fotografiado a su llegada al Hospital Militar para interesarse por el estado del general René Schneider.—(Telefoto Upi-Cifra.)

LOS AMOS DEL MUNDO SON, PARA NIXON, U.S.A. Y LA U.R.S.S.

Sólo a ellos corresponde resolver sus graves problemas

Y únicamente ellos tienen capacidad para afianzar la paz o provocar la guerra

Dejando a un lado a la O. N. U.

NUEVA YORK. (Crónica del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno).—Con inusitada franqueza definió ayer tarde el Presidente Nixon ante la Asamblea General de la ONU los papeles que, respectivamente, deberían asumir a su juicio las superpotencias y el organismo internacional.

A Estados Unidos y la Unión Soviética competiría resolver los graves problemas planteados al mundo, pues tan sólo ellos tienen la capacidad suficiente para afianzar la paz o, en ausencia de semejante voluntad y determinación, provocar un holocausto general que afectaría a la existencia de todos los pueblos.

A las Naciones Unidas, el Presidente asigna la función más modesta de echar un puente entre las riberas de los países desarrollados y subdesarrollados; de perfeccionar el mecanismo de las "operaciones de paz" como las que han sido confiadas en más de una ocasión a los "cececos azules"; de cooperar en la protección del medio

ambiente, crecientemente amenazado por la polución y destrucción de sus recursos naturales; de buscar el modo de explotar las fuentes de riqueza que yacen en los fondos de los mares aún no explorados; de enfrentarse decididamente con el problema de la peligrosa multiplicación demográfica; de tratar de poner término al tráfico de estupefacientes, a la amenaza planteada por la piratería del aire y al secuestro y asesinato de diplomáticos; y finalmente, de asegurar los dere-

chos humanos de los prisioneros de guerra.

Contrariamente a la postura adoptada por la mayoría de los representantes de las naciones de la tierra que han intervenido hasta ahora en el debate de la Asamblea General, Richard Nixon ha insistido puras, en que la paz del mundo tan sólo podrá ser útilmente mantenida si las superpotencias actúan al unísono, relegando la misión de las Naciones Unidas al desempeño de funciones sin duda importantes pero menores.

Convencido del realismo de su premisa, el Presidente Nixon ha dirigido un llamamiento a la Unión Soviética para que continúe la cooperación forjada durante la última guerra mundial.

Francamente, reconoció el Presidente Nixon que existen "muy fundamentales diferencias entre Moscú y Washington, y que sería pueril suponer que éstas pueden desaparecer mediante "una mejor comprensión". No es la falta de comprensión—dijo—sino la sustancia de las diferencias, la que conduce al enfrentamiento.

Nixon aboga así fuertemente en favor de un auténtico inicio de una era de negociaciones, de una genuina cooperación, de una genuina cooperación, de una genuina cooperación.

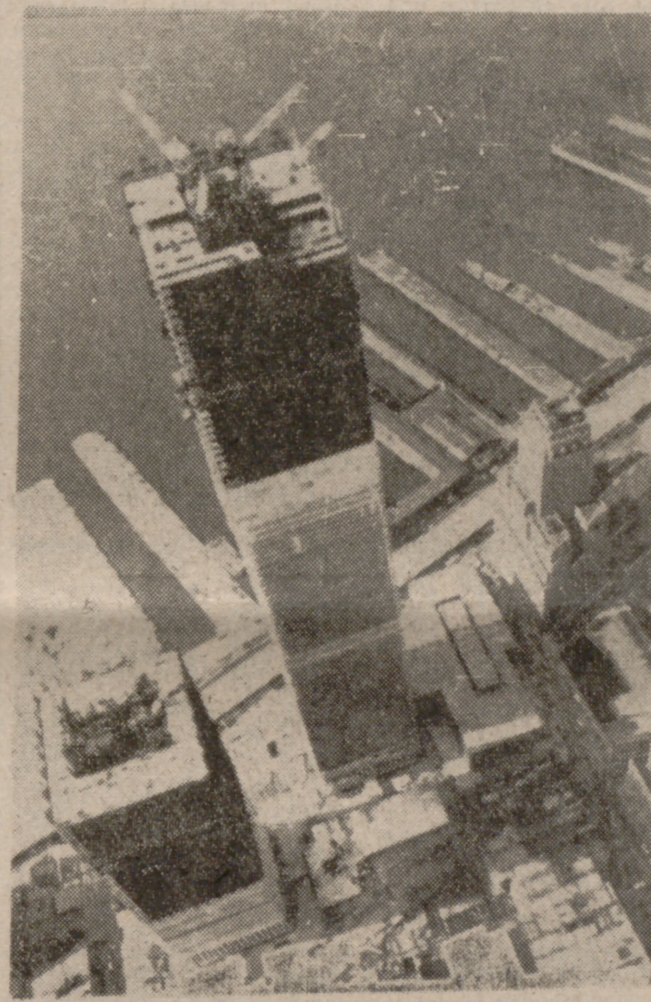
López Bravo conferenció con Aldo Moro

NACIONES UNIDAS. (Efe).—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, y el ministro de Asuntos Exteriores de Italia, Aldo Moro, conversaron ayer sobre cuestiones de interés común europea para ambos países, el Mercado Común y la seguridad en el Mediterráneo.

Más de 6.000.000 de pesetas para el canal de Pollos

MADRID, 24. (Cifra).—A más de 42 millones y medio de pesetas ascienden las cuatro adjudicaciones de obras que hace público la Dirección General de Obras Hidráulicas, en resoluciones que aparecen hoy en el "Boletín Oficial del Estado". Entre ellas figura el acondicionamiento del canal de Pollos (Valladolid), por 6.407.000 pesetas.

Más alto todavía



NUEVA YORK. — El edificio del "World Trade Center" ("Centro Comercial Mundial"), actualmente en construcción, es el más alto del mundo, habiendo rebasado al famoso "Empire State". Cuando quede terminado tendrá ciento diez pisos. (Foto Cifra Gráfica.)

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Edición por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso

VALLADOLID, sábado 24 de octubre de 1970 — Epoca V — Año XXXIX — Número 9.935 — Precio: 4 Ptas.

ACUERDOS DEL CONSEJO DE MINISTROS

Coficiente de los profesores adjuntos de Universidad

Gratificación mensual a los funcionarios del Magisterio

(INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE)

Petrolero liberiano incendiado

Doce desaparecidos y treinta heridos graves

SOUTHAMPTON (Inglaterra), 24. (Efe-Reuters).—Remolcadores del servicio de incendios tratan por todos los medios de extinguir el siniestro registrado a bordo del petrolero "Pacific Glory", mientras buques de rescate intensifican su búsqueda para localizar doce tripulantes que han sido dados por desaparecidos.

El "Pacific Glory", de matrícula liberiana, se incendió tras chocar con otro buque de la misma nacionalidad, el petrolero "Allegro", frente a la isla de Wight, en la costa meridional de Inglaterra, durante la pasada noche.

Al menos un tripulante del "Pacific Glory" ha resultado muerto y otros treinta supervivientes conocidos, gravemente heridos.

Las operaciones de rescate son extremadamente peligrosas, dado que el mar asemeja una antorcha en torno al petrolero incendiado, a consecuencia del combustible inflamado derramado.

Algunos buques arrojan chorros de espuma sobre el petrolero siniestrado y otros intentan evitar que se extienda el fuego a otros compartimentos del "Pacific Glory".

Se sucedieron tres explosiones a bordo del "Pacific Glory" poco después de la colisión y se dio la orden de abandonar el barco, y parte de los cuarenta y tres tripulantes—asiáticos en su mayor parte— saltaron al agua, mientras otros se dirigieron a las lanchas salvavidas.

CINCO MUERTOS

SOUTHAMPTON (Inglaterra), 24. (Efe-Reuters).—Asciende a cinco muertos el balance de víctimas del incendio registrado a bordo del petrolero "Pacific Glory", que chocó anoche con otro petrolero frente a la isla de Wight.

Hace unas horas se encontraron cuatro cadáveres. Otros ocho tripulantes no han sido localizados todavía.

Nuevo jefe del Ejército de Liberación de Bolivia

LA PAZ, 24. (Efe).—"Omar", un geólogo boliviano de apellido Ruiz, asumió el mando de la guerrilla del "Ejército de Liberación Nacional" que opera en las selvas del noroeste del país, informa hoy la agencia de noticias "Fides", de esta capital.

Ruiz pertenecía al "Estado Mayor" de la guerrilla cuyo jefe era Osvaldo "Chato" Peredo, ahora prisionero.

El Príncipe de España abandona Tolón

TOLON (Francia), 24. (Efe).—El Príncipe de España ha abandonado Tolón en un helicóptero del Ejército francés.

A partir de las once el Príncipe de España visitará el Centro de Ensayos de Vuelo y la sede de la Escuela de Pilotos de Pruebas de Istres.

Explosiones en Irlanda del Norte

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 24. (Efe-Upi).—Dos explosiones sacudieron un puesto de mando abandonado del Ejército, haciendo saltar los cristales de más de veintiseis ventanas, declaró un portavoz del Ejército británico, quien aseguró que nadie resultó herido, y añadió que expertos militares en explosivos acordonaron la zona y registraron varios edificios próximos al puesto de mando.

De hace sesenta millones de años HUEVOS FOSILIZADOS DE DINOSAURIO

MOSCÚ, 24. (Efe-Reuters).—Huevos fosilizados de dinosaurio, animal desaparecido hace unos sesenta millones de años, han sido encontrados en el desierto de Gobi por una expedición de científicos soviéticos y mongoles, informó ayer la agencia oficial soviética "Tass".

La agencia añadió que, aunque los dinosaurios llamados científicamente ornithischia sauropods, podían medir unos treinta metros de largo, sus huevos eran pequeños, no más de veinte centímetros de diámetro.

SE ESCAPÓ DEL ASILO PARA CASARSE

SANTIBANEZ DEL VAL (Burgos). — Doña Isabel Morán Girón, de setenta y dos años, huyó del asilo donde se encontraba acogida, con el fin de contraer matrimonio con don Vicente Puente, de sesenta y seis años. Doña Isabel consiguió lo que se proponía y felizmente se casaron en la iglesia de esta localidad

el día 11. La misa la ofició el padre Eufasio Garretón, benedictino de Santo Domingo de Silos, y los padrinos fueron don Juan Domingo Peñacoba, primo del novio, y doña Petra Girón, hija de la novia. Ella era viuda, y él, soltero. En la foto vemos a la feliz pareja en el día de la boda. (Foto Cifra.)



Por un corrimiento de tierras en Cartagena

CINCO OBREROS SEPULTADOS

CARTAGENA. (PYRESA).—Cinco obreros quedaron sepultados a consecuencia de un corrimiento de tierras cuando se trabajaba en las faenas de retirada de maquinaria y otros útiles propiedad de la empresa explotadora de la cantera "San Valentin", en la zona de la sierra minera de Portman, cerca de La Unión.

Las víctimas, que no han sido todavía rescatadas, son Francisco González Baños, Lorenzo Moya Guerra, Antonio Sánchez Pagan, Antonio Sánchez Alcoba y Antonio Dampier Felii.

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, acompañado de otras autoridades murcianas, se personó en el lugar del accidente para dirigir personalmente las operaciones de rescate.

Lanzamiento de un telescopio gigante

PARA INVESTIGAR EL PASADO DE LAS ESTRELLAS

WASHINGTON, 24. (Efe).—La agencia espacial norteamericana anunció el lanzamiento al espacio del telescopio más grande jamás puesto en órbita para investigar el pasado de las estrellas.

El telescopio, que viajará a bordo de una nave espacial de más de dos toneladas de peso, tendrá unos siete metros de largo y 96,5 centímetros de diámetro.

La nave, que será lanzada al espacio el 17 de noviembre, será puesta en órbita a una distancia de 700 kilómetros de la Tierra. El telescopio tendrá como misión observar la luz invisible ultravioleta que emiten las estrellas más jóvenes en las profundidades del universo.

LA «PAJARITA» EN LAS CORTES Debate de la Ley Sindical

MUCHAS VOCES Y NINGUN VOTO

En las sesiones de la Cámara sucede a veces como en las sesiones de la Bolsa: la jornada final de la semana suele quedar un poco desvaída y desentonada. Ayer tarde se produjeron muchas intervenciones; pero casi todas ellas para abundar, para reiterar, para insistir. La verdad es que los problemas referentes al artículo primero del informe, que refunde los tres iniciales del proyecto del Gobierno, están ya planteados. Las posiciones más o menos discrepantes han sido ya adoptadas. Los matices más o menos sutiles han quedado ya expuestos. El debate ha llegado a un punto en que la ponencia debe expresar sus criterios y ofrecer un texto que alcance la fortuna de satisfacer a la mayoría de la Comisión.

DERECHO AL USO DE LA PALABRA

Pero los señores procuradores, tienen el derecho de usar de la palabra y, en general, le ejercitan. La Presidencia ha rogado amablemente que las intervenciones que sólo tuviesen por objeto abundar en lo que está dicho, se reduzcan al mínimo. Pero estamos en el comienzo de la discusión de la Ley y las jocosidades oratorias de los señores procuradores todavía no han sido moderadas por la fatiga. Luego, cuando el debate avance, las polémicas se centran, se reducen casi a sus estrictos límites técnicos, o jurídicos, o políticos y los artículos aprobados van cayendo hacia el dictamen con velocidad uniformemente acelerada, hasta que se llega a esos dos o tres puntos polémicos que tiene toda ley importante, y esto lo es.

Lo malo es que algún procurador, al iniciar su intervención, se ve en la obligación de ponencia, como exordio, un resumen de su biografía. Los discursos autobiográficos nunca se quedan en soledad y tiran unos de otros, como las cerezas. Con frecuencia, la autobiografía su usa o se entiende como una especie de coartada. En las intervenciones que pudéramos llamar "gubernamentales" o de apoyo a las tesis que se presumen "oficiales", se utiliza la autobiografía para demostrar la independencia. Y en las intervenciones que propugnan reformas del texto en algo más que matices, se utiliza la autobiografía para demostrar la lealtad. Don Auxilio Gofí defendió una enmienda a la totalidad después de relatar sus años de luchador carlista en el Requeté y sus años de sindicalista aceptado por la totalidad de los representantes de las Secciones Social y Económica. El señor Alcayna defendió ayer la unidad sindical de sus experiencias de cenetista. El señor Alcayna, antiguo cenetista, ha citado una memorable frase de José Antonio. El señor Martín Sanz, presidente del Consejo de Empresarios, ha citado una frase de Calvo Sotelo.

Los más celosos de su independencia respecto del Gobierno suelen ser los señores procuradores pomenes, porque (como dijo el señor Gofí el primer día de sesiones) hay quien cree que se encuentran entre la espada de los emendantes y la pared del Gobierno. Ayer fue doña Mónica Plaza la que se atrevió a pronunciar la palabra "presiones" en relación con la ponencia. "No hablo de presiones —dijo, hablando, sin embargo, de presiones— porque se va a llevar en seguida al señor Suárez para prolestar." Y el señor Herrero Tejedor se apresuró a añadir desde la ponencia: "Y los demás también."

Dice, entre otras cosas el artículo primero que la Organización Sindical debe participar en el estudio y propuesta de los objetivos de la política social, cultural y económica. Pues bien; don Ezequiel Puig Maestro-Amado desea que se incluya en esa enunciación la palabra "credencial", y por si la intención estaba poco clara, el señor Puig ha aludido al "caso Maltesa". N' siquiera esa palabra casi mágica ha logrado desambiguar un poco el debate, que entraba ve irremediablemente en la común aspiración del "week-end".

Sin embargo, don Dionisio Martín Sanz ha divertido a los señores procuradores, hacia el final de la sesión, con una original y curiosa teoría acerca del tiempo que los padres de la patria dedican a las tareas parlamentarias. El señor Martín Sanz opina que en este sentido los más sacrificados son los empresarios. Los funcionarios públicos —dijo— acuden a las sesiones y se entretienen que están cumpliendo con su deber. Los trabajadores, también, y pueden reclamar

de sus empresas que les abonen las horas parlamentarias como si hubiesen sido dedicadas a su trabajo profesional. Pero, ¿y los pobres empresarios? Tanto me convenció el señor Martín Sanz, que estoy dispuesto a firmar un ruego a la Presidencia de las Cortes para que establezca un suplemento en las modestas dietas de los procuradores, aplicable solamente a quienes posean el correspondiente certificado de riqueza, expedido por el Registro Mercantil y con el aval de algún Banco.

Cuando don Joaquín Bau levantó la sesión habíamos escuchado muchas voces pero todavía no había llegado la hora de los votos. La Ley aún no tiene un solo artículo y ya mi pobre y laboriosa "Pajarita" tiene escritos cuatro. Y es que los artículos más difíciles de escribir son los que se publican en el "Boletín Oficial".

JAIME CAMPANY (PYRESA)

Referencia del Consejo de Ministros

MADRID. (PYRESA). — En la reunión del ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, con los periodistas para informar de los acuerdos adoptados por el Consejo de Ministros celebrado ayer mañana, el Ministro destacó el decreto por el que se fija en un 4,5 el coeficiente de los profesores adjuntos de Universidad, así como el del cuerpo especial de profesores de Educación General Básica, al que se aplicará según el correspondiente decreto-ley el coeficiente del 3,6 en un plazo de cuatro años, a través de aumentos sucesivos. Por su parte, a los funcionarios de carrera del Magisterio Nacional Primario se les asigna una gratificación transitoria con carácter mensual. A propuesta del ministro de Educación y Ciencia, el Consejo aprobó los estatutos provisionales de las Universidades Autónomas de Barcelona, Bilbao, Salamanca, y Complutense y autónoma de Madrid.

El señor Sánchez Bella señaló la importancia del acuerdo del Consejo por el que se crea la carilla de ahorro del emigrante, entre cuyas ventajas figura la posibilidad de solicitar préstamos de hasta un millón de pesetas para viviendas, acceso a la pequeña propiedad comercial, industrial o agraria, adquisición de valores y financiación de gastos para la instalación o para la formación profesional del titular o de sus hijos. La medida será extensiva también a los Bancos, con lo que se amplía el carácter verdaderamente revolucionario de esta disposición.

Destacó también el Ministro el éxito obtenido por la semana abierta de las comunicaciones, de la que el ministro de la Gobernación informó al Consejo, así como de la importancia alcanzada por la exposición de Goya celebrada en La Haya y París. También informó sobre el perfeccionamiento de la seguridad social de los trabajadores autónomos, de mar, ferroviarios, artistas, es-

Golpe de audacia de los «tupamaros»

MONTEVIDEO. 24. (Efe). — Un comando de «tupamaros» ocupó ayer, en esta ciudad, una fábrica de cosméticos y leyó una proclama política ante 45 obreros y ejecutivos de la empresa. La Policía recibió luego centenares de octavillas de los «tupamaros» en la misma fábrica, donde el comando permaneció diez minutos leyendo la proclama.

Una Organización Mundial de la Información

Propuesta del Secretario General de la Prensa del Movimiento, en Nueva York

NACIONES UNIDAS. (Efe). España propuso ayer la creación de una Organización Mundial de la Información, o de comunicaciones de masas, como un organismo especializado de las Naciones Unidas.

La propuesta la hizo el representante español, Manuel Salvador Morales, secretario nacional de Prensa y Radio del Movimiento, en la última sesión de la mesa redonda de directores de periódicos de todo el mundo que se celebra con motivo del XXV aniversario de la ONU.

Como organismo especializado, la Organización Mundial de la Información garantizaría el ejercicio profesional especialmente en misiones periodísticas fuera de las áreas nacionales, evitando las diferentes presiones que se ejercen sobre los periodistas, especialmente cuando se encuentran fuera de la protección de sus estatutos nacionales. Estas presiones, en el mínimo caso, dan lugar a la expulsión y al encarcelamiento. La organización tendría también como misión aunar esfuerzos dispersos e iniciativas diversas respecto a la formación de los profesionales del periodismo, promover el intercambio de investigación técnica profesional y la investigación misma y crear unas normas generales de ética profesional.

"Ayuda a elevar el nivel formativo de la profesión periodística —dijo el representante español en su intervención—, aceleren el desarrollo de los medios de comunicación de masas, existan criterios de ética profesional y estarán cumpliendo el fin específico de las Naciones Unidas: la defensa de los derechos del hombre y el mantenimiento de la paz mediante la creación de una conciencia colectiva responsable."

La intervención del representante español obtuvo el consentimiento general y la intervención

favorable inmediata de los representantes de Francia, Chile, Argentina y Malta, entre otros. En consecuencia, el presidente de la mesa concedió la palabra a un alto ejecutivo de la ONU, especialista en los servicios de comunicación de masas, quien se refirió a la propuesta española, que calificó de "interesante y necesaria", y aludió a los esfuerzos parciales que la UNESCO viene realizando en el aspecto formativo profesional.

El representante español intervino nuevamente para señalar la necesidad de aglutinar, en un organismo coordinador y promotor, los esfuerzos dispersos que se producen en el terreno de las estructuras informativas desde la base de los niveles nacionales. Hizo una sintética exposición de cómo España, por su parte, realiza esfuerzos necesarios para dotar al periodismo de categoría universitaria, así como las asociaciones de la prensa en su calidad de colegios profesionales, estaban abordando el estudio de las sociedades de redactores, las cláusulas de conciencia y el jurado de ética profesional, estas experiencias nacionales de mi país, seguramente que son interesantes para otros países dijo el representante español, y no debieran servir sólo para el territorio nacional sino que podría ser una aportación española al mejoramiento de las estructuras de los medios de comunicación del mundo y de los hombres que los hacen. Este sería uno de los objetivos de ese organismo mundial.

También —añadió— los esfuerzos parciales de la UNESCO los trabajos del Instituto Internacional de la Prensa de Zurich y de otros organismos y organizaciones, nacionales, supranacionales o mundiales, tendrían su cauce de expansión a través de una organización mundial de la Información.

Por último, Morales Rico aludió a las garantías del ejercicio profesional fuera de las fronteras nacionales. Hizo mención de un caso específico sucedido en un periodista español en Hispanoamérica en fecha reciente y opinó que un organismo mundial de la Información podría dotar a la profesión de una carta de garantías especiales que permitiera ejercer la libertad de Prensa como única función puede ser concebida en el siglo XX, como la libertad de todos de saber y hacer saber.

EN LA CASA DE CERVANTES

Conciones y otros poemas de Federico García Lorca

Mañana, a las doce, en la Biblioteca de la Casa de Cervantes, tendrá lugar la 296 audición de las Mañanas de la Biblioteca para oír una selección de poemas de Federico García Lorca, esencialmente canciones, que son su parte de obra menos popular, algunos romances y sonetos y «Llanto por Ignacio Sánchez Mejías».

Los mutilados por la Patria honran a su Patrón



El Cuerpo de Mutilados por la Patria ha celebrado hoy la festividad de su Patrón, San Rafael Arcángel, con una solemne misa, a las doce, en San Felipe Neri, oficiada por el Vicario castrense. El acto fue presidido por el General Gobernador Militar de la Plaza, que ostentaba la representación del Capitán General. A la derecha del mismo ocuparon asien-

CRONICA DE NUEVA YORK

(Viene de la página anterior)

Existencia, del abandono de la guerra fría como instrumento político en las relaciones entre las superpotencias. Basa su llamamiento tanto en el hecho subrayado con énfasis de que ni Moscú ni Washington pueden tener interés en una confrontación nuclear, cuanto también en su convicción de que una y otra potencia necesitarían aligerar el fardo terrible de sus respectivos armamentos. Nixon expresa así la esperanza de que Moscú y Washington lograrán negociar una limitación de sus armas estratégicas y más allá, y por implicación, que Estados Unidos y la Unión Soviética sabrán concertar igualmente la reducción de los armamentos facilitados a otras potencias. Sin emplear la palabra "embargo", Nixon abogó muy especialmente en favor de la adopción de semejante medida en lo que atañe al Medio Oriente, a la vez que enfáticamente instaba a todas las partes interesadas a mantener el alto el fuego concertado en agosto pasado.

"Invito a los líderes de la Unión Soviética a encaminar, juntos con nosotros, sus pasos por una nueva avenida", declaró el Presidente Nixon desde la tribuna de la Asamblea General.

Pablo VI canonizará mañana a cuarenta mártires ingleses

ROMA, 24. (Efe). — Mañana se celebra en Roma la canonización de los "cuarenta mártires de Inglaterra y Gales" (cuarenta y uno, en realidad), anunciada por Pablo VI en el consistorio del 18 de mayo de este año.

La declaración de Su Santidad puso fin a la fase preparatoria de la canonización, fase que durante varios años había requerido un notable esfuerzo de investigación y estudio.

Los cuarenta mártires que van a ser canonizados perte-

CONCURSO NACIONAL PARA CONDUCTORES DE AUTOCARES

Mañana será elegido en Valladolid el de la región

Organizado por el Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones, mañana se celebrará en Valladolid la fase regional del Concurso Nacional de Destreza para conductores de autocar. Se trata de un estímulo al profesional que ha de participar en la prueba final en Sevilla en los primeros días de noviembre. Se valoran los aspectos técnicos y humanos y en Valladolid se elegirá el conductor, entre los candidatos de nuestra provincia, Zamora, León, Palencia y Salamanca, que ha de representar a la región y aspirar al título.

Las pruebas se realizarán a las diez, en los servicios de Finanzau-

VISITA «PRIVADA»

TITO, EN PARÍS

El económico, tema central de sus entrevistas

Censuró el Stalingrado de Stalin, pero él creó su Titogrado en Yugoslavia

PARÍS. (Del corresponsal de PYRESA, Enrique Laborde). — El presidente yugoslavo, Josip Broz "Tito" ha estado en París en visita "privada", es decir, no oficial. En el curso de su estancia, privada, ha celebrado una amplia conversación en el Eliseo con el Presidente Pompidou, ha proseguido ese cambio de impresiones en otra reunión entre ambos jefes de Estado, a la que asistieron el Primer Ministro y el Ministro yugoslavo de Asuntos Exteriores, y, por último, ha sido el invitado de honor de una cena de gala que el Presidente de la República ha ofrecido a su ilustre huésped y miembros de su séquito. En suma, lo que queda a su ilustre huésped y miembros de su séquito, es decir, más que el tiempo justo para que el Presidente yugoslavo asistiera a un almuerzo que le ofreció su embajador en París. Por lo demás, todo ha sido lo más privado, incluida la comisión de bienvenida en el aeropuerto de Orly, presidida por el Primer Ministro francés y en la que figuraban el Secretario General del Quai d'Orsay, en representación del Ministro de Asuntos Exteriores, y el Secretario de Estado y portavoz del Gobierno.

ANTECEDENTES

Este es el tercer viaje que Tito efectúa a París o, más bien, a su cuarto. El primero se remonta a 1937, en que llegó desde la Unión Soviética para reclutar en París, Lyon y Delfort, una fuerza de mil doscientos mercenarios para luchar en las Brigadas Internacionales en la Guerra Civil Española. Entonces, simplemente, "Tito". Pasados los años, efectuó su primer y único viaje oficial a París: en 1952, como invitado del Presidente René Coty. Cuatro años más tarde, en septiembre de 1960, cuando se cumplía la vigésima aniversario de la creación de las Naciones Unidas, hizo una escala en París, de carácter estrictamente privado, ya que luego de las esperadas divergencias acerca del conflicto argelino no permitían el desarrollo del diálogo. Firmados los acuerdos de Evian, terminada la guerra argelina, los contactos entre París y Belgrado se iniciaron y mantuvieron en general íntimo. Las posiciones de Gaulle y de Tito eran similares. El Presidente yugoslavo había proclamado el principio de "país no alineado" y el Presidente francés insistía en su idea de "país no comprometido".

Los primeros pasos para la apertura de procesos canónicos se dieron a fines de 1954, pero a causa de que aún persistían las persecuciones hubieron de ser interrumpidos. Las víctimas seguían siendo consideradas y veneradas como mártires, pero la causa de mártirio y la propuesta de culto no fue solemnemente presentada en Roma hasta 1950.

El Consejo Británico de las Iglesias hizo pública, el 17 de diciembre de 1969, una declaración en la que se reconocía la importancia que para la Iglesia católica tiene la veneración de sus mártires, a los cuales se debe esencialmente la supervivencia del catolicismo en Inglaterra y Gales. Las diversas denominaciones cristianas —dice el documento— se encuentran hoy unidas en reconocer esta tradición, del que todos han de sacar fuerzas, superando, incluso, las fronteras de sus diferencias.

El Consejo Británico de las Iglesias hizo pública, el 17 de diciembre de 1969, una declaración en la que se reconocía la importancia que para la Iglesia católica tiene la veneración de sus mártires, a los cuales se debe esencialmente la supervivencia del catolicismo en Inglaterra y Gales. Las diversas denominaciones cristianas —dice el documento— se encuentran hoy unidas en reconocer esta tradición, del que todos han de sacar fuerzas, superando, incluso, las fronteras de sus diferencias.

De los temas tratados entre los jefes de Estado, nadie puede poner en duda que se situan en un primer plano aquellos en los que hay un acuerdo de principio entre París y Belgrado: la necesidad de elevar del Mediterráneo a influencias extramediterráneas, la posibilidad de convocar a una conferencia sobre la seguridad de Europa, los tópicos del Próximo Oriente y el conflicto vietnamita. En general, una serie de cuestiones en las que el Presidente Pompidou puede expresar su opinión, después de su reciente visita a Moscú, y el Presidente Tito manifestar la suya después de su reciente encuentro con Nixon en Belgrado.

Pero, de todas estas cuestiones el análisis ha tenido que ser necesariamente un repaso obligado a una lección que ambos se sienten de memoria. En realidad, el tema central del diálogo no cabe duda que ha sido el económico. El Presidente yugoslavo acaba de realizar un viaje oficial por los tres países del Benelux. La visita francesa, muy privada que se la quiera presentar, tiene un carácter complementario y un tanto decisivo por el que se dice lo que se lleva en materia de mercado común la influencia de París es capital. Para Yugoslavia, la Comunidad Económica Europea constituye un quebradero de cabeza. Las barreras aduaneras creadas por "los seis" frenan las posibilidades comerciales de Belgrado y, en esas condiciones, el deseo de establecer unas relaciones especiales con la Comunidad sea, el propósito de conseguir beneficios en los derechos de exportación para sus exportaciones. Presenta una aspiración de lo natural.

Hoy se han contado con toda clase de detalles la vida y hazañas de Josip Broz "Tito", el hombre que tuvo el valor de decirle "no" a Stalin y que escapó por la brecha de su liquidación por Beria. Esto está que ese hombre que tuvo el valor de decirle que no a Stalin, metió en juego los procedimientos stalinianos cuando se afirmó a poder empezando por la elección de Mito-ovich y terminando con la deportación, a una isla de memoria, de varios centenares de ciudadanos ojetos de una "purga" de limpieza. Es más, si su tío, el soviético tuvo la veleidad de quitarle el nombre a la ciudad de Zadar para convertirla en Stalin, hoy, por un asar de la política rebautizada con el nombre de Volgogrado, el modesto Tito no vaciló en llevar a la geografía su nombre y cambiar el de la ciudad montañesina de Podgorica por el de Titogrado.

Por la tarde, los caballeros mutilados por la Patria se reunieron en un almuerzo de hermandad.

¡QUE NO SE APAGUE LA SONRISA DE SUS VEINTE AÑOS...! ¡CUIDE SU BOCA!

ELECCIONES PARA CONSEJEROS LOCALES DEL MOVIMIENTO

Primera vez en España los... de uno y otro sexo com... entre los dieciocho y... años, podrán pre... como electores (depo... su voto) y como candi... (aspirando a una funci... responsabilidad pública me... una elección directa) a... elecciones: las de Consej... Locales del Movimiento... ahora, hasta los veintiu... podía hacerse. Podría... hasta esa edad no... la "mayoría de edad... de los españoles.

LA FECHA

Las elecciones, en lo que res... de los consejeros que han... elegidos directamente por... años, se celebrarán en... España el próximo 17 de... de octubre. Las elecciones co... con las convocadas pa... renovación parcial de los... municipales: (distintas de... (aspirando a una funci... responsabilidad pública me... una elección directa) a... elecciones: las de Consej... Locales del Movimiento... ahora, hasta los veintiu... podía hacerse. Podría... hasta esa edad no... la "mayoría de edad... de los españoles.

CONSEJEROS LOCALES

Los consejeros locales son la... representación colegiada (colec... del Movimiento en el Mu... Pasado... En casos especiales, lo... en 1964... etc., la comarca, el núcleo... o núcleos vecinales de... de su jurisdicción. Los... consejeros asesoran, orient... velan y promueven, no sólo... a que el resto de la esfera del Movim... (participación de los es... mentales en la vida política del... s, sino también cerca de las... administrativas de... de su ambiente local, y entre sus... actividades.

- * POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA, LOS JOVENES ENTRE LOS DIECIOCHO Y VEINTIUN AÑOS PODRAN VOTAR Y SER ELEGIDOS.
- * EL DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD BAS-TARA PARA ACREDITAR A ESOS ELECTORES.
- * LOS CONSEJOS LOCALES SON HOY LA BASE REPRESENTATIVA DE TODO EL MOVIMIENTO.
- * EL MOVIMIENTO FACILITA A TODOS LOS CANDIDATOS LAS MISMAS OPORTUNIDADES DE PROPAGANDA ELECTORAL.

Aseguran el contraste de pa... receres y reflejan la opinión pública.

Orientan la actividad de los... órganos del Movimiento en la localidad. Tramitan, a través de su presidente, las mociones y sugerencias elaboradas en el Consejo. Asesoran a los órganos locales del Movimiento. Promueven la participación activa en la vida política de los españoles residentes dentro de su territorio y localidad.

Están informados de los asuntos concernientes al Movimiento Nacional, así como a la actividad y funcionamiento de sus órganos en la localidad.

Velan, dentro de su ámbito, de la consecución de los fines atribuidos por la Ley Orgánica del Estado al Consejo Nacional (con misiones semejantes a la de ellos, pero a escala nacional). Se dirigen a los órganos de la Administración estatal y local en relación con los asuntos públicos que interesan a la localidad. Promueven la constitución de asociaciones, tutelan su desarrollo y velan por el cumplimiento de sus fines.

CUANTOS CONSEJEROS SE ELIGEN DIRECTAMENTE

El número de consejeros locales elegidos directamente por los vecinados en el Municipio o circunscripción electoral, viene dado por la siguiente escala:

Hasta 5.000 habitantes	2 consejeros
De 5.001 a 50.000	4 "
De 50.001 a 100.000	6 "
De 100.001 a 500.000	8 "
De 500.001 a 1.000.000	10 "
De 1.000.001 a 2.000.000	12 "
De más de 2.000.000	1 consejero por distrito

El número oscila, pues, según la necesidad entre un mínimo de 2 consejeros y un máximo de 12 por Consejo Local.

Quiénes pueden ser consejeros locales. Los aspirantes a candidatos a...

consejeros locales del Movimiento han de reunir las siguientes condiciones:

- 1. Ser españoles.
- 2. Avescindados en el municipio o circunscripción electoral correspondiente.
- 3. Mayores de dieciocho años, de uno u otro sexo.
- 4. Expresar mediante declaración jurada su fidelidad a los Principios del Movimiento y demás Leyes Fundamentales del Reino.
- 5. Solicitar y presentar en su candidatura a la Junta Electoral Local (dependiente del Consejo Local), con quince días de antelación a la fecha de la elección.
- 6. Haber sido aceptados y proclamados por la Junta Electoral.

LOS ELECTORES

Las condiciones requeridas para ser elector son semejantes a las de candidato: Ser español. Mayor de dieciocho años, de uno y otro sexo.

Como hasta ahora los menores de veintiu años no estaban incluidos en las listas del Censo Electoral, la edad, vecindad y domicilio de los nuevos electores puede acreditarse simplemente con la exhibición del Documento Nacional de Identidad ante la correspondiente mesa electoral.

En este caso, los electores habrán de votar en la mesa que corresponda al domicilio que figure en el documento o en la que corresponda al lugar donde realicen sus estudios o actividades laborales.

PROPAGANDA ELECTORAL

Las Juntas Electorales Locales, creadas por los respectivos Consejos Locales, velarán por el desarrollo de la campaña electoral, y tomarán las medidas necesarias para que todos los candidatos puedan desarrollarla con igualdad de oportunidades, dando cuenta a las autoridades competentes de las desviaciones o excesos que por algún candidato se puedan cometer.

Por campaña electoral se entiende el conjunto de actividades, dentro de la Ley, que desarrollen los candidatos a consejeros locales, desde la fecha de su proclamación por la Junta Electoral Local hasta el día anterior al señalado por la votación.

Las Juntas Electorales facilitarán a los candidatos, por igual: Locales (propios o del Ayuntamiento) donde se celebren reuniones públicas y asambleas, reguladas por las normas aplicables a derecho de reunión.

Lugares donde fijar o repartir la propaganda escrita, previamente autorizada. Los carteles y murales no podrán contener más que el nombre y apellidos del candidato a la circunscripción electoral que representa, la leyenda indicativa de su propaganda y, a petición de candidato, su fotografía.

Por su parte, los candidatos proclamados, para dar a conocer su candidatura y su programa a los electores vecinales, pueden también:

Hacer uso gratuito de los servicios de Prensa y Radiodifusión de Movimiento de su provincia respectiva.

Insertar en la Prensa del Movimiento de la Provincia, también gratuitamente, y por orden alfabético de apellidos, su historial y su programa, un resumen que no exceda las 500 palabras, el mismo día y con los mismos caracteres tipográficos para todos los candidatos.

LA REPRESENTATIVIDAD LOCAL, BASE DE LA PROVINCIAL Y LA NACIONAL

La importancia de las modificaciones introducidas en la elección de consejeros locales del Movimiento, y llevadas a la práctica por primera vez en las elecciones de próximo 17 de noviembre, se extiende del ámbito municipal comarcal al provincial y nacional si consideramos que:

Quince de los consejeros provinciales del Movimiento (aproximadamente un tercio del total) son elegidos por los consejos locales.

Los candidatos a consejeros provinciales del Movimiento pueden ser propuestos por un mínimo

Se llama BANCO DE SANGRE y está bien puesto el nombre. Porque tú no "das" tu sangre, sino que la prestas por si algún día llegas a necesitarla. Solicita el boletín de inscripción en la Residencia "Onésimo Redondo", en los periódicos y emisoras locales o en tu propio Sindicato.

de diez consejeros locales de su respectiva provincia.

Los consejeros nacionales representantes de las provincias son elegidos mediante compromisarios elegidos a su vez por los consejeros locales del Movimiento entre sus miembros (independientemente de que también lo sean por los Consejos Provinciales).

España cuenta hoy con aproximadamente diez mil municipios. Considerando que el número de consejeros locales elegibles oscila entre dos y doce quizá no sea aventurado estimar una cifra de más de setenta mil consejeros locales elegidos directamente por sus vecinos. Y, una vez más, destacar que, con la participación, por primera vez de los españoles entre los dieciocho y los veintiu años, el Movimiento no sólo reconoce su importancia demográfica y numérica, sino su madurez y responsabilidad política.

(PYRESA)

JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO Funeral en el Valle de los Caídos y actos conmemorativos del 29 de Octubre

El día 29 tendrá lugar en la Basílica del Valle de los Caídos, el solemne funeral por los valisoletanos que ofreció su vida por España. Tendrá lugar a las once.

A la terminación del funeral, y en el salón de actos del Monasterio, se celebrará el acto político conmemorativo del XXVII aniversario del acto fundacional de Falange Española. Comenzará con la ceremonia de pase al Movimiento de los afiliados a la Organización Juvenil que han cumplido la edad reglamentaria. A continuación, el acto conmemorativo, en el que intervendrá el delegado provincial de Juventudes, José María Gutiérrez del Castillo; el Consejero Nacional por la provincia y el Jefe Provincial del Movimiento, que cerrará el acto.

En nuestra provincia se celebrará la conmemoración en todos los pueblos, y en los más importantes intervendrán destacadas personalidades que glorificarán el significado de la fecha conmemorativa.

A todos los actos quedan invitadas cuantas personas deseen asistir, y muy especialmente al funeral en el Valle para rendir con su presencia el mejor homenaje a quienes con el sacrificio de su vida hicieron posible la paz y el engrandecimiento de nuestra Patria.

Se celebra en Portillo el «Día de la Provincia»

Esta tarde tendrá lugar un acto poético literario en honor de la Reina y sus damas

Hoy Portillo se ha vestido de fiesta grande. El «Día de la Provincia» ha convertido a la cabecera de la Comunidad de Pinares en capital de la provincia, donde se han dado cita hombres de todos los rincones de la misma.

Esta mañana, la banda del Regimiento de Infantería San Quintín, núm. 32, recorrió los distritos de la villa, y a las once, en la antigua Casa de la Villa, del distrito número 1, se celebró la recepción a los alcaldes de los municipios premiados en los distintos concursos de embellecimiento convocados.

Hacia el mediodía tuvo lugar la recepción general a las autoridades provinciales, en la Plaza del Castillo, trasladándose a continuación a la Iglesia de Santa María la Mayor, donde fue cantada una Salve en honor de la Patrona de la Villa.

En la Plaza del Castillo se encontraban presentes el Alcalde de Portillo con la Corporación Municipal y Consejo Local en pleno; Reina de la Provincia con sus Damas de

Honor y alrededor de sesenta alcaldes de los municipios de la provincia, así como la totalidad del vecindario de esta localidad.

Todas estas representaciones recibieron al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; señor Arzobispo, Presidente de la Diputación, Subjefe Provincial del Movimiento, Alcalde de Valladolid, Consejero Nacional del Movimiento por la provincia, Presidente de la Audiencia Territorial y el Fiscal Jefe de la misma, Jefe Superior de Policía, delegados provinciales de Información y Turismo, Vivienda, Sindicatos, Agricultura y Juventudes; Gerente del Polo de Desarrollo, Jefe Provincial de Tráfico y Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, así como el Jefe Provincial de Sanidad y el Jefe del Departamento de Política Local de la Jefatura Provincial del Movimiento.

Posteriormente, en la Plaza del Generalísimo, se celebró la actuación folklórica del grupo de danzas del Colegio Residencia «Dor Juan de Austria», proclamación de los pueblos galardonados y entrega de los premios, así como de los premios a los seleccionados en el concurso local de embellecimiento de balcones y portales, pronunciando discursos el Alcalde de Portillo, el Presidente de la Diputación y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. Posteriormente, la Banda del Regimiento de San Quintín ofreció un concierto popular en la misma Plaza.

Para la tarde está prevista, a las cinco, y en la Plaza del Generalísimo, un gran festejo infantil de marionetas, y a las cinco y media en el Teatro Alvaro de Luna, un acto poético-literario en honor de la Reina y sus Damas de Honor interviniendo el poeta y periodista Félix Antonio González, el profesor Muñoz Alonso, consejero nacional del Movimiento, y la Coral Valisoletana.

A las ocho y media y en el mismo teatro, la Coral Valisoletana ofrecerá un concierto con el programa «España canta en Castilla», y a las diez de la noche, verbena popular.

Información Sindical

SINDICATO DEL METAL

Se encuentran en este Sindicato, a disposición de empresas y trabajadores, ejemplares de la nueva Ordenanza de Trabajo para la Industria Siderometalúrgica (Reglamentación Nacional de Trabajo), publicada en el «Boletín Oficial del Estado» de 25 de agosto, la cual ha entrado en vigor el día 14 de septiembre.

Mañana, pleno del Ayuntamiento

ORDEN DEL DIA

- 1.º Acta de la sesión anterior
- 2.º Declaración de vacantes de concejales.

BANDO DE LA ALCALDIA SOBRE VISITAS AL CEMENTERIO

En vista del informe favorable de la Jefatura Provincial de Sanidad, estará abierto al público el Cementerio durante los días 1 y 2 de noviembre, con motivo de las festividades religiosas que en dichos días se celebran, debiendo guardar los visitantes las instrucciones siguientes:

- 1.º Se permitirá la entrada desde las nueve de la mañana a las trece, y desde las quince a las dieciocho treinta, cerrando desde las trece a las quince, y no constituyéndose bajo ningún concepto durante ese tiempo la permanencia en aquel lugar de persona alguna que sea extraña a los servicios del mismo.
- 2.º No se permitirá entrar en

el recinto más objetos que aquellos que se destinen al arreglo y alumbrado de las sepulturas, prohibiéndose, en consecuencia, la introducción de todo artículo de comer y beber.

3.º Igualmente queda terminantemente prohibida la venta en las inmediaciones de dicho lugar de los artículos anteriormente citados.

4.º Con el fin de evitar la aglomeración de público, la entrada en el Cementerio se efectuará por la puerta principal y la salida por las dos laterales.

5.º Todos los vehículos irán por la carretera directa al Cementerio, observándose rigurosamente las direcciones marcadas, y se detendrán ordenadamente en el emplazamiento correspondiente destinado a «aparcarlo», efectuándose el regreso por la Avenida de Santander.

De velar por el exacto cumplimiento de las anteriores prevenciones quedan especialmente encargados los agentes de mi autoridad.—El Alcalde.

MAÑANA, EN CALDERON Homenaje a Santa Teresa de Jesús, Doctora de la Iglesia

Mañana, a las doce, en el Teatro Calderón, se celebrará un homenaje a Santa Teresa de Jesús, Doctora de la Iglesia, bajo el siguiente programa:

I.—Exaltación de la Mística Doctora, por los oradores siguientes: Madre Ana María Tejedor Peña, Superiora de la Compañía de Santa Teresa de Jesús; doña Angela del Barrio Higuera, inspectora de Enseñanza Primaria, y don Luis Suárez Fernández, rector de la Universidad.

II.—Entrega de diplomas del Certamen en honor de Santa Teresa, organizado por la Obra «Pan y Catecismo».

III.—Homenaje de la Coral Valisoletana, bajo la dirección de don Carlos Barrasa.

Presidirá nuestro Arzobispo.

AUNQUE ESTE EN SILFNCIO, LA BOCA DICE LO QUE ES LISTED



EL CONVENIO COLECTIVO DEL GRUPO DE DEPORTES

Es aplicable a los trabajadores en instalaciones deportivas municipales

El 6 de julio de 1966 fue aprobado el convenio colectivo sindical del Grupo de Deportes, que tenía efecto retroactivo a partir del 1 de enero del mismo año.

Afectaba el convenio a empresas particulares, sociedades o clubs y organismos oficiales. Entre estos últimos se encontraba el Ayuntamiento de Madrid, con sus piscinas, gimnasios, etc. Y el Ayuntamiento fue invitado a participar en los debates sobre el convenio pero considero que era ajeno a lo que allí se discutía y no estuvo representado.

DEMANDA

Cuando fue aprobado el convenio el Ayuntamiento no lo reconoció a efectos de su citado personal, y los trabajadores al servicio de las instalaciones deportivas del Ayuntamiento le demandaron, dirigidos por el abogado del Sindicato, don Luis de León y Camacho.

Sustanció el asunto la Magistratura de Trabajo número 6 de las de Madrid, y el juzgador dictó sentencia, en la que, sin entrar en el fondo del asunto, se declaró incompetente, por considerar que correspondía sustanciarlo a la jurisdicción gubernativa.

Interpuesto recurso de suplicación ante el Tribunal Central de Trabajo, éste dictó sentencia, en la que declaraba que, efectivamente, el asunto no correspondía a la jurisdicción laboral, pero que era competente la autoridad administrativa.

Don Luis de León y Camacho se dirigió a la comisión mixta de vigencia del convenio, y solicitó de la Delegación Provincial de Trabajo de Madrid que se declarase de aplicación el convenio para el personal por él representado.

La Delegación de Trabajo requirió informes de la Organización Sindical y del Ayuntamiento. La Organización Sindical estimó procedentes la aplicación del convenio para los trabajadores que mantenían litigio. Y el Ayuntamiento no contestó, pese a que la Delegación le requirió por dos veces.

RESOLUCIONES

Declaró la Delegación de Trabajo que procedía la aplicación del convenio colectivo para el tantas veces citado personal, y don Carlos Arias Navarro, alcalde, en representación de la Corporación Municipal, interpuso recurso ante la

Alvaro de Luna, actuación del Corral de Comedias con la obra «Acreeedores», de Strindberg.

En nuestro número del lunes ofreceremos una amplia información literaria y fotográfica de los actos celebrados.

Dirección General de Trabajo contra la resolución de la Delegación Provincial. Invocaba el recurrente: La legislación señala que las corporaciones pueden aplicar los convenios lo cual es reconocer una mera facultad potestativa, pero no un deber imperativo. Y la legislación establece la prohibición de que el personal no funcionario perciba remuneración superior al que tiene esta condición. El Ayuntamiento no podía tener intervención en las deliberaciones del convenio, de acuerdo con lo dispuesto sobre formación del censo electoral sindical.

Pero la Dirección General de Trabajo ha dictado resolución en la que confirma la recurrida, desestimando los razonamientos del Alcalde.

El asunto parece que puede importarse al Ayuntamiento más de treinta millones de pesetas. Todavía puede recurrir ante el Supremo. (De «Pueblo»).

PRUEBAS PARA LA OBTENCION DEL CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS

Los adultos de catorce años en adelante que deseen realizar el examen para obtención del Certificado de Estudios Primarios, podrán verificar la correspondiente inscripción en la Inspección de Enseñanza Primaria, los días 26 al 29.

Las pruebas tendrán lugar a las seis y media de la tarde el día 30, en la Escuela Aneja de Niños, calle López Gómez, 1, y deberán acudir a ella provistos del Documento Nacional de Identidad o de otro que lo supla.

JUNTA GENERAL DE LA COOPERATIVA «NUESTRA SEÑORA DE LA ESPERANZA»

En el Salón de Actos de la Delegación de Sindicatos se celebrará Junta General Extraordinaria el día 29.

Esta reunión comenzará a las 19,30 horas en primera convocatoria, y 19,45 en segunda.

SOCIEDAD

WALACE RODRIGUEZ GALLEGO - TAPIA DIEZ



Firmaron el acta matrimonial como testigos, por parte de la novia don Victorino Diez Hidalgo, don Rafael Hierro, don Félix Diez Hidalgo, don Honorato Mediavilla Hidalgo y don Julio Tapia Cerdeño, y por parte del novio, don Juan Luis Tórtolas, don Gonzalo Gallego, don José Ocaña Ocajo y don Mariano Rodríguez.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un almuerzo en un céntrico restaurante.

Los recién casados, que recibieron calurosas felicitaciones, salieron en viaje a Madrid, Canarias y Barcelona, donde fijarán su residencia.

Reciban nuestra más cordial felicitación.

EL SANTO DEL DIA

SAN RAFAEL, ARCANGEL

Los celestiales beneficios que recibió el glorioso arcángel San Rafael el santo patriarca Tobias, refiriéndose en el libro sagrado de su nombre con estas palabras: "Entonces Tobias llamó aparte a su hijo y dijo: "¿Qué podemos dar a este varón santo que te ha acompañado?" A lo que respondió el hijo: "Aure mio, ¿qué recompensa le daremos? ¿O cómo podremos corresponder dignamente a sus beneficios? El me ha llevado y traído sano y salvo; él mismo en persona cobró el dinero de Gabelo; él me ha proporcionado a do...



de ella el demonio, llenando de consuelo a sus padres; asimismo me libró del pez que me iba a tragar; te he hecho ver a ti la luz del ciclo y hemos sido colmados por medio de él de toda suerte de bienes. ¿Qué podremos, pues, darle que sea proporcionado a tantos favores? Más yo te pido, padre mio, que le ruegues si por ventura se dignara tomar para sí la mitad de todo lo que hemos traído." Con esto, padre e hijo le llamaron y empezaron a rogarle que se dignase aceptar la mitad de todo lo que habían traído. Entonces dijoles él en secreto: "Benedicid al Dios del cielo y glorificadle delante de todos los vivientes, porque ha hecho brillar en vosotros su misericordia... Porque yo soy el ángel Rafael, uno de los siete espíritus principales que asistimos delante del Señor." Al oír estas palabras se llenaron de turbación y temblando cayeron en tierra sobre sus rostros. Pero el ángel les dijo: "La paz sea con vosotros; no temáis, pues mientras que he estado yo con vosotros, por voluntad o disposición de Dios he estado; bendecid, pues, y cantad sus alabanzas."

SANTORAL DE HOY

Santos Rafael Arcángel, Evergilio, Félix, obispos; Adauco, Jenaro, presbíteros; Séptimo Fortunato, Aretas, mártires; Proclo, Maglorio, Bernardo Calvo, obispos; Martín, abad; Marcos, monje. Misa: De Sábado o de Santa María en Sábado.

SANTORAL DE MASANA

Domingo XXIII de Pentecostés. Santos Crisanto, Daría, Crispín, Crispiniano, Protó, presbíteros; Jenaro, doctor; Teodosio, Lucio, Marcos, Pedro, Claudio, mártires. Misa: Del domingo.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, sábado, día 24 de octubre de 1970. Van transcurridos 295 días del presente año y faltan 69 para llegar a 1971. El sol, ha estado a las 6 horas 35 minutos y se pondrá a las 5 horas 23 minutos. La luna, a las 12 horas 48 minutos y a las 4 horas 40 minutos, respectivamente. Estamos en fase lunar de cuarto menguante.

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutua del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CADA DIA SUREFRAN

"No es tu amigo el que te cubre con las alas y te hiere con el pico". Se refiere a las acciones de los hipocritas.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.00: Musical, siete tarde. 19.30: El calentón. 19.45: Canciones y melodías del mundo. 20.00: La noticia al momento. 20.05: Club juvenil. 21.00: El Santo Rosario. 21.15: Elvis Presley. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Música selecta. 23.00: Melodías fin de semana. 24.00: Hombres en r.u.a. 01.00: Cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.00: "Las 40 de Mickey". 20.00: "Las populares de las 40". 21.00: Noticias no del mundo. 22.00: "Las películas de Radio Nacional". 22.15: "Plaza Mayor". 22.30: Voces y canciones. 23.00: Radio Young. 24.00: "La hora de las brujas", por Pepe Falau. 1.00: "Edición de madrugada", un completo servicio informativo de última hora en la cadena SER. 1.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.00: "Mirada de hombre", por el P. José Luis Gago. 19.15: Sigue todo en ritmo. 19.50: Coda. 21.00: Ópera. 21.10: Estudio en 45. 21.15: Iglesia viva. 21.30: Santo Rosario. 21.45: Minutos clásicos. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.30: En voz alta. 22.35: A toda orquesta. 24.00: Música y versos. 0.05: Nocturno. 0.25: Buenas noches, amigo. 0.27: Lectura de programas. 0.30: Cierre.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El doctor Frankenstein" (S. C.). CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Cátedra a babor" (1). CAPITOL.—Desde las 4,30: "Ótelo" (3) y "El favor" (3). CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,15: "Las galas tienen frío" (S. C.) Estreno. CERVANTES.—Desde las 4,30: "S. O. S. El mundo en peligro" (2) y "Alambradas de violencia" (3). CINEARMA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Aventura en Rusia" (S. C.). COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La eslinga de cristal" (S. C.). Estreno. DELICIAS.—Desde las 4: "7 mujeres" (3) y "El rey de África" (2). EMBAJADORES.—Desde las 4,30: "Lady L" (3 R.) y "Neutrón contra el Dr. Karonte" (2). GOYA.—Desde las 4,30: "20.000 dólares por un cadáver" (2) y "La espada del vencedor" (2). LAFIENF.—Desde las 4,30: "Los amores de Lady Hamilton" (4) y "Los gangsters no se jubilan" (3). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Verano 70" (S. C.). REX.—Desde las 4,30: "Tepepa" (3 R.) y "Mirando atrás con ira" (3). ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La perversa" (4). ZORILLA. (Sala de Arte y Ensayo).—De 3 a 7, 7,45 y 10,45: "Castillo en la arena" (4).

FARMACIAS NOY HACEN GUARDA

Miguel Iscar, 1. Cánovas del Castillo, 35. Labradores, 49. Victoria, 8. Portillo de Balboa, 5. Villabáñez, 3 (Pajarillos). Aurora, 13 (La Farola).

UHF

PARA HOY

8.00: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: Dibujos animados. 9.00: Luces en la noche. 9.30: Telediarío 2. 10.00: Avances. 10.02: Ballinger de Chicago: "Robo y asesinato". 10.30: Ateneo. 11.00: Hora 11. 12.00: Grandes intérpretes. 12.30: Cierre.

PARA MANANA

6.00: Carta de ajuste. 6.30: Presentación y avances. 6.32: Documento. 6.45: Desde mi butaca. 8.15: Festival. 9.15: Animación. 9.30: Telediarío 2. 10.00: Avances. 10.02: A vista de pájaro. 11.00: Nocturno. 12.00: Cierre.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde, a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las seis de la tarde. San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho misa. PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS. Todos los días, misas de nueve y media y diez de la mañana, y siete y media de la tarde.

FLOY, A LAS SIETE Y MEDIA DE LA TARDE, EXPOSICION MENOR DEL SANTISIMO, SANTO ROSARIO, EJERCICIO PROPIO DEL MES, RESERVA, SABATINA Y SALVE SOLEMNE A LA SANTISIMA VIRGEN.

Mañana, misas a las nueve, diez y doce. PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO. Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, súplica comunitaria eclesial.

EXAMENES DE CONDUCIR

PARA EL DIA 27

Primera convocatoria. 1. Alonso Sánchez, Martín, A-2 y B; 2. Gobernado Arribas, Ismael, A-2 y B; 3. Gómez Pradera, José Luis, A-2 y B; 4. Gómez Rodríguez, Angel, A-2 y B; 5. González Peláez, Manuel, A-2 y B; 6. Hernández Cardaba, Ismael, A-2 y B; 7. Izquierdo Martín, Teodoro, A-2 y B; 8. Manso Pérez, Conrado, A-2 y B; 9. Martín Caro Díaz, Alejandro, A-2 y B; 10. Alonso Cojo, María Teresa, B; 11. Alonso Montalvo, María Isabel, B; 12. Andrés Collantes, Miguel Ángel, B; 13. Bayón Zambranos, Rufino, B; 14. Cocho Bazán, María de los Angeles, B; 15. Chumillas Tevar Angel, B; 16. Elvira Lager, María del Carmen, B; 17. Enríquez González, Juan, B; 18. Fernández Molinos, José, B; 19. Ga-

lardo Toquero, Juan, B; 20. Gilmeno Ortega, María Victoria, B; 21. Hernández Rivero, Julieta, B; 22. Herrera Sanz, María de la O., B; 23. Jiménez Vázquez, Angel, B; 24. López Luis, Máximo, B; 25. Madero Quijada, María Victoria, B; 26. Martín Morín, Fernando, B; 27. Mongil Castro, José, B; 28. Montejó Martín, Leopoldo, B; 29. Mucientes Villanueva, María Ascensión, B; 30. Pascual Gómez, Jesús, B; 31. Pedraza González, José Luis, B; 32. Rodríguez López, Juan, B; 33. Rosa Gil, María Teresa, B; 34. Torices Matías, Agustín, B; 35. Tuya García, Aydi, B; 36. Vicente Maroto, María Pilar, B; 37. Villán Alonso, Venancio, B. Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatorias para los días 3 y 10 de noviembre, respectivamente.

JEFATURA DE LA POLICIA MUNICIPAL

Decálogo del conductor de automóviles en los Estados Unidos y normas fundamentales del Día Internacional sin Accidentes

Seguendo la trayectoria iniciada por esta Jefatura a los fines de ir

formando poco a poco una conciencia vial y por la importancia que puede tener el conocer cuáles son las normas fundamentales que debe observar todo conductor de vehículos, en el presente escrito me limitaré a copiar el Decálogo de los conductores publicado en los Estados Unidos y las normas fundamentales del "Día Internacional sin Accidentes".

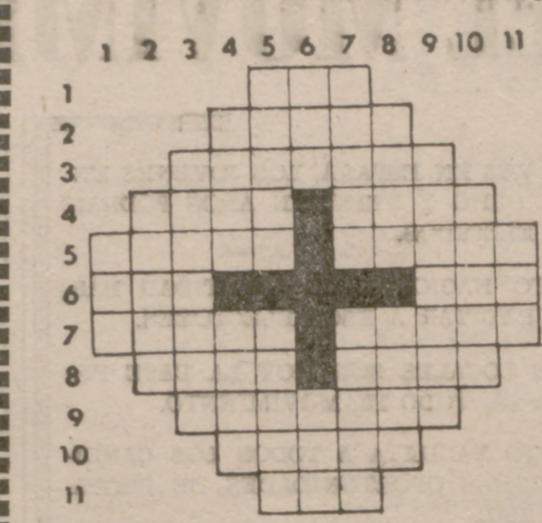
DECALOGO DEL CONDUCTOR DE ESTADOS UNIDOS

- 1.—No matarás con el motor. 2.—No mezclarás el alcohol con la gasolina. 3.—No excederás de los límites de velocidad ordenados. 4.—No seguirás a otro automóvil acortando las distancias reglamentarias. 5.—No zigzaguearás a izquierda y derecha. 6.—No dejarás de hacer las señales oportunas. 7.—No perderás el control de tus nervios. 8.—Serás cortés con los otros automovilistas. 9.—Cederás incluso tus derechos a peatones y ciclistas. 10.—Respetarás todas las leyes de tráfico, a fin de que tu vida sea más larga.

NORMAS DEL "DIA INTERNACIONAL SIN ACCIDENTES"

- Al implantar el "Día Internacional sin Accidentes" se recomienda la observancia de las siguientes normas fundamentales. 1.—Sea prudente. 2.—Ajuste la velocidad de su vehículo al estado de la carretera. 3.—Cuide el manejo de los frenos y los dispositivos de alumbrado. 4.—Estudie el Código de la Circulación. 5.—Obedezca a los agentes de Tráfico. 6.—Cuide su vista. 7.—Si ha bebido, no conduzca. Si conduce, no beba. El conductor de vehículos debe hacerse a la idea de que todos los días son "Día Internacional sin Accidentes".

TIEMPO PERDIDO



HORIZONIALES.—1: Gran extensión de agua. 2: Defectos. 3: Ablandar una cosa estrujándola o monteniéndola por algún tiempo sumergida en algún líquido. 4: Lámina delgada de cualquier materia. Ansaes. 5: Olores molestos. 6: Cartas de la baraja. 7: Demostrativo. Onda. 8: Estropeadas. Regla o precepto. 9: Marché. Tuesten. 10: Trigos quebrantados a modo de farro. 11: Pronombre. VERTICALES.—1: Río catalán. 2: Instrumentos para devanar la seda. 3: Mamíferos carnívoros parecidos a la comadreja. 4: Corte. Mezcla uno o más metales. 5: Señales que quedan en la fruta por haber sufrido algún daño. Nombre de varón. 6: Labre. Organo visual. 7: Extraños. Par-

JEROGLIFICO



¿A QUE HORA ES LA CITA? tes más bajas en lo interior de un buque. 8: Traigo. Tostar. 9: Roedores. 10: Habitación grande. 11: Apócope. LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

Para la mejora de la vivienda rural El Patronato «4 de Marzo» entregó cantidad a ciento treinta y ocho beneficiarios

A primeras horas de la tarde de ayer, en la Jefatura Provincial del Movimiento, se hizo entrega de cantidades a ciento treinta y ocho beneficiarios, por el Patronato "4 de Marzo", para la mejora de la vivienda rural. Presidió el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, a quien acompañaban el Subjefe Provincial, delegados de la Vivienda e Información y Turismo y el Jefe del Departamento de Política Local. Pronunció unas palabras el Subjefe Provincial, en nombre de los beneficiarios, agradeciendo el poder participar de esta riqueza nacional, que ha de permitirles elevar la dignidad de sus viviendas. El Jefe Provincial y Gobernador Civil reafirmó sus deseos, como presidente del Patronato, de que éste llegue a todos los municipios de la provincia, expresando a la vez su satisfacción por el hecho de que es ya un ochenta por ciento de ellos el que ha recibido las ayudas del mismo. Seguidamente se procedió a la entrega de las cantidades a tales beneficiarios, de los cuales catorce son a fondo perdido por un importe de 86.000 pesetas; cuarenta y uno, de anticipos, con un total de 797.000 pesetas, y en concepto de préstamos, ochenta y tres, con un importe de 2.922.000 pesetas. La suma total de los conceptos alcanza la cifra de 3.805.000 pesetas, destinadas a diversas instalaciones, aumento de habitaciones, instalación de agua corriente, servicios higiénicos, enfoscado, separación de establos y saneamiento. El Patronato "4 de Marzo" lleva entregadas hasta el momento 43.701.990,25 pesetas.



EL TIEMPO Cielo despejado por el Duero, mañana

INFORMACION TECNICA Borrasca de 990 milibares en 62º Norte, 27º Oeste; otra de 982 milibares en 79º Norte, 05º Este; otra de 1.014 milibares en 40º Norte, 20º Este. Anticiclón de 1.036 milibares en 45º Norte, 19º Oeste; otro de 1.036 milibares en 47º Norte, 03º Oeste; otro de 1.032 milibares en 45º Norte, 55º Oeste. Circulación del Este-Noreste sobre la Península en todos los niveles. Corriente en chorro del Oeste de 110 kilómetros a 300 milibares sobre el norte de Inglaterra, con 80 kilómetros sobre el oeste de Alemania; otra de 120 kilómetros en sentido ciclónico sobre Italia. SITUACION GENERAL Durante el día de ayer el cielo estuvo nublado en Asturias y Canarias y con nubosidad variable en el nordeste de Galicia, Cantábrico oriental y Baleares. En el resto estuvo despejado. En la noche de hoy hubo nubosidad abundante en Menorca, Cantábrico y Canarias. En el resto estuvo despejado. Los vientos fueron fuertes del Este en el Ebro, moderados del Norte en Menorca y del Noroeste en el Ebro. Hubo heladas en el Centro y la Mancha.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Lluvia en 24 horas (de 7 a horas). Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUEVA, VALLADOLID.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía) Cielo muy nublado en Canarias. Nubosidad variable en Baleares, con algún chubasco débil en Menorca. Parcialmente nublado en la costa Sur mediterránea y zona del Ebro. Trucho y despejado en el resto de España. Vientos fuertes del Este en el Ebro, moderados del Norte en Baleares y del Noroeste en el Ebro y del Sudeste en Andalucía. Nubosidad en Galicia, Cantábrico y cuenca alta del Ebro. Ligero aumento de las temperaturas en Andalucía, Extremadura y Centro.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL) ES ARRIBRE LAS PUERTAS A LA ENFERMEDAD DESCUIDAR LA BOCA

En la Casa de Colón Conferencia del doctor Alcina Franch

Ayer, en la Casa de Colón, pronunció una interesante conferencia, sobre el tema "El grupo zapoteco de los indios mexicanos del siglo XVII", el catedrático de la Universidad de Madrid, doctor don José Alcina Franch. El acto fue presidido por el Alcalde, Jefe Superior de Policía, Director del Archivo de Simancas, catedrático de la Historia del Arte, don Juan José Martín González, y Director de la Casa Museo de Colón. En la segunda mitad de su disertación, se refirió a la aplicación de estos métodos al caso concreto de los indios zapotecos, sobre todo en cuatro puntos: los «maestros» de idolatrías, los calendarios y concretamente el calendario zapoteco. El Director de la Casa-Museo de Colón, el catedrático de Historia de América de la Universidad, don Demetrio Ramos, hizo la presentación del conferenciante.



CONDUZCA PERO SEGURO Auto-Escuela Volante Paseo de Zorrilla, 80, primero CLASES ESPECIALES PARA SENORAS Y SENORITAS Clases para productores sin pérdida de horas de trabajo AUTO ESCUELA VOLANTE Teléfono 232286

LIBERTAD... EMO... 1971... G.A.T. ve... Un e... en e... animales y... TIEMPO... se escriben... H... y máxima... propietario d... ganade... ofrece c... de hume... España, aunque... mercado... parecían este... La las zon... cómo no e... considero deja d... en este y cen... De La Cor... amiguo... de años... por...

REMOLACHA: En Andalucía comienza la siembra, y en el Norte, la recolección

1971 sobrarán azúcar en España y podrá exportarse

La remolachera actual en Andalucía comenzó las siembras en el norte —Castilla la Nueva, Aragón, Navarra y Almería— el lunes primer día de octubre. Y mucho interés por el cultivo en los núcleos —Jerez de la Frontera, Cádiz— de un lado y Valencia y Huesca de otro. La producción buscada, alcanzando a 800.000 toneladas en la traducción de la prima.

Los, como las caosidas, la gardama, los oleunos, etc., apenas tienen importancia cuando se pueden combatir con diez o quince pesetas por hectárea, mano de obra aparte. Sepan los campesinos que la enfermedad que daña la producción es la cercospora. Las plagas se combaten con eficacia, y ahora, por ejemplo, extirpar un ataque de pulgilla en

mayo es un juego de niños. La cercospora exige tratamientos preventivos basados en sulfatos de cobre, de algo que, ya comercializado, lo venden en cualquier droguería. La rotación de cultivos es asimismo un método para evitar esos nematodos. La cercospora —insistimos en que es el hongo más peligroso para la raíz azucarera— es atacada desde la misma, una semilla resistente a la plaga, y se llama Cercopopy, útil para regiones cálidas durante el invierno.

Curso de capacitación de las industrias lácteas

La Escuela Sindical de Industrias Lácteas acaba de convocar un curso de capacitación que versará sobre materias de producción de leche, industrialización, bacteriología y química láctea, en el doble carácter teórico-práctico en laboratorio y fabricación. Las enseñanzas comenzarán el día 10 de noviembre y concluirán a finales de abril. Al finalizar el curso habrá un examen de aptitud que, si se supera, dará derecho a un diploma. La inscripción quedará cerrada el día 30 de este mes. Será requisito tener cumplidos dieciocho años, poseer una cultura general elemental y que se le comunique la admisión. La matrícula será gratuita y habrá tres becas de 4.000 pesetas mensuales para los alumnos que trabajen en industrias lácteas.

La carne avícola empeora de precio

Estos días circuló la noticia de una reactivación en el mercado de carne avícola y no responde a la realidad. El kilo de pollo, a pie de granja, a 29 pesetas, y el de gallina, a 16,00.

Guadalajara, con capitalidad en Zaragoza.
2.ª Andalucía oriental: Granada, Almería, Málaga, Murcia y parte de Jaén. Capital: Granada.
3.ª Cañera: Litoral con Almería, Málaga y Granada. Capital: Granada.

4.ª Palencia, Avila, Segovia, parte de Soria, Burgos y Salamanca. Capital: Valladolid.
5.ª León, Zamora, Salamanca y Asturias. Capital: León.
6.ª Sevilla, Córdoba, Cádiz, Huelva, parte de Jaén. Capital: Cádiz.
7.ª Alavá y parte de Burgos, Logroño y Navarra. Capital: Victoria.
8.ª Madrid, Toledo, Ciudad Real, Cuenca, Albacete. Capital: Guadalajara.
9.ª Lérida y Huesca. Capital: Huesca.
10. Caceres y Badajoz, con capital en Badajoz.
El cultivo remolachero, como se ve, ocupa todo el país, prácticamente, excepción de Galicia y algunas provincias de la ribera mediterránea.

Buena cosecha de alubias y cesión de precio

Es posible que de las 100.000 hectáreas que son dedicadas al cultivo de alubias —o judías—, la mayor parte sean de terreno suave y nada o poco calcáreo, pero es probable, asimismo, que de mucha extensión haya que retirar demastadas parcelas debido a irregularidades comerciales y a determinados incentivos para los importadores, ajenos a los intereses agrícolas, como parece derivarse de las pésimas cotizaciones actuales para esta leguminosa española, incomparable con la que nos traen de cualquier parte. El caso es que la superficie alubiera es menor y que los precios ceden por falta de estimación o por abundancia mercantil, como sucede ahora. Las alubias gallegas de mejor clase están a 16,50 pesetas kilo y las extraordinarias de León, Zamora y Avila, no llegan a 25.

LOS PIENSOS, MUY FIRMES

Hasta ahora, la otoñada no ha hecho más que favorecer el precio de los piensos Cebadas y avenas están cada día más firmes. En cambio, la extraordinaria cosecha de maíz, que no acaba nunca y todavía falta para situar en el mercado la proveniente de las provincias cantábricas y toda la cuenca del Duero, ha frenado las exageradas cotizaciones de hace un par de semanas. También existe una fuerte demanda de vezas y habas.

«La equiparación de los campesinos al Régimen General de la Seguridad Social»

«DEBE DESCANSAR SOBRE UNA SOCIALIZACION TOTAL DE ESTA», dice el Presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos

LA FINANCIACION COSTARA DIECISEIS MIL MILLONES DE PESETAS

La norma de que a igualdad de trabajo en un sector que en otro corresponde idéntico trato, por lo que respecta a la ayuda y a la protección social, nos parece definitiva para borrar las diferencias que hoy se observan. Por eso no nos puede sorprender que una de las más antiguas y legítimas aspiraciones de los trabajadores del campo sea su equiparación con el resto de las ramas generales en lo que respecta a la Seguridad Social.

El Gobierno ha enviado a las Cortes el proyecto de Ley que afecta a diez millones de personas —casi un tercio de la población total del país—, entre trabajadores, pensionistas y beneficiarios. En las zonas agrícolas existe la natural expectativa. Es un problema que afecta a millones de campesinos, esos hombres tan sufridos y a veces ignorados en sus justas peticiones. No es mal exclusivamente español, sino mundial. Empresarios y trabajadores encontrarán amplios beneficios en esta Ley, que además puede servir para cortar en buena medida la emigración.

tiene unos defectos de base que se traducen en dificultades insalvables por ahora.
—¿Cuáles son esos defectos?
—Cuatro: La movilidad de centros de los trabajadores eventuales. La repercusión del coste de la Seguridad Social en el precio de los productos del campo no es posible como lo es en la industria y servicios. La Mutualidad Agraria aragonesa consigue un pasivo creciente de jubilados, ya que se calculó en su día para una población activa agraria del sesenta por ciento, cuando ahora es del veintisiete por ciento y tiende a disminuir. Es decir, que en la actualidad, cada vez menor número de personas activas prestan su servicio económico y social a un número cada vez mayor de personas con derechos adquiridos sobre bases que no son estatales. Con el resultado de que no están satisfechos los que se quedan ni los que se jubilan. Y por último, los

cientos de miles de jóvenes agricultores que han pasado a los sectores industriales y de servicios en plena edad laboral, cuyo coste es incalculable, máxime si tenemos en cuenta los días que los hombres que siguen en el campo prestan a la industria a lo largo de todo el año.
—Entonces, ¿cómo ve las bases para la equiparación?
—Tienen que estar en la corrección de esos defectos. Y sobre todo, más dinero, el necesario para la equiparación.

EL DINERO NECESARIO

—¿De dónde va a salir?
—Lo dijo el Ministro: del sector agrario. Con incrementos de la rama general; de los presupuestos del Estado; y de los propios productos del campo, que deben ser gravados a este fin. Sin esa solidaridad nacional no tenemos nada que hacer, salvo que se quiera perpetuar una injusticia a la que es ajeno el propio sector agrario del país.
—¿Qué opinas del proyecto de ley del Gobierno?
—Creo que permitirá equiparar las prestaciones de los trabajadores por cuenta ajena, así como incrementar las de los autónomos, cuyo número se ampliará en cien mil familias más al pasar de quince a veinte mil pesetas el líquido imponible tope que los hace beneficiarios.
—¿Y la ayuda familiar?
—Se igualará a la rama general y las reducidas pensiones actuales han de mejorar sustancialmente.
—¿Y el seguro de desempleo?
—Aunque no se implanta todavía, se empieza con un sistema de trabajos comunitarios; es decir, lo que puede ser un seguro de empleo que garantice cierto número de jornales-año a los trabajadores eventuales, que son mayoría absoluta en el campo. Esto último es mucho mejor que la actual utilización de los fondos de paro que se emplean para toda clase de obras y casi nunca van a trabajos en el campo, que es donde hacen falta.
—¿Cuánto costará la financiación?
—Casi el doble de las cantidades actuales: dieciséis mil millones de pesetas. Esperamos que las Cortes tengan amplitud de miras al estudiar la ley, a la que no debe regatear ni un céntimo para actuar en justicia. Las cifras a aportar por el Estado ya se han hecho públicas. Amancan de cinco mil cuatrocientos millones, para llegar a diez mil dentro de cuatro años.

La lana está regalada en el campo

La producción lanera mundial al final de la campaña 1970-71 será inferior a la pasada. Australia y Nueva Zelanda suponen dos buenas excepciones y, sin embargo, el volumen total del futuro corte no llegará al anterior. En España sobra lana. Lo demuestra el hecho de que está regalada o casi tirada. No importará que otros países sean deficitarios. Pese a los excedentes que padecemos, si algo extraño no lo remedia seguiremos comprando lanas en el extranjero. ¿Saben ustedes a cómo se pagan las mejores de España? Según nuestras noticias, a 30 las finas y entrefinas, y a 20 —y menos— las bastas. Los ganaderos de animales laneros deben reunirse antes de que en mayo o junio haya que quemar la lana después de pagar el esquila.

En 1971, más girasol

Las provincias que sembraron girasol para extracción de aceite —y para entretimiento comestible— repetirán el cultivo para 1971 y es posible que para entonces esta planta empiece a cobrar la importancia que tiene en los países europeos del Este. El ambiente es favorable y los precios que vienen rigiendo, más todavía. Véanlo: girasoles blancos contratados, 13,20 pesetas kilo; negros contratados, 12,80, y sin contrato ceden hasta 12,50.

Conocer las normas reguladoras del aceite de oliva

C.A.T. vende a precio más bajo que el comercio libre

Los compradores están deseando que a la luz pública las reguladoras de la industria de aceite de oliva, que en algunas provincias ha comenzado. Entretanto, se especula con los precios con la libertad de exportaciones, con las posibles que pocos agricultores se sabe de "muy buche" que los precios de aceite han elevados que andan a dos pesetas kilo. Tal vez empiece a ser urgente que se empiecen a ver cambios de aceites en las almazaras.

que era lógico, pero se ignoraba que pusiera a la venta aceites finos a 1,5 grados a menor precio que el comercio libre, que está, poco más o menos, a 38,50, y a 37,80 el de la C. A. T. Para dar idea de la situación mercantil del aceite de oliva a principios de esta semana, en el campo gienense regían estas cotizaciones: Hasta medio grado de acidez, 40 pesetas kilogramo; hasta uno, 39; hasta uno y medio, 38,25; hasta dos, 38, y hasta tres, 37,50, con fluctuaciones y diferencias de veinticinco céntimos en otras provincias. Los aceites de máximo grado oficial tolerado son los más estimados del comercio, pero son difíciles de adquirir.

Las uvas: azúcar y alcohol, como nunca

Han terminado las vendimias en Andalucía, Baleares, Canarias, Extremadura, Cataluña, Valencia y Murcia. Están a punto de acabar en la Mancha y están finalizando en Galicia y cuenca del Duero. Todo fue vida y dulzura o mucho azúcar en los racimos y mucho alcohol. Tanto que los expertos opinan que quizá nunca se halla llegado tan lejos en la graduación Baumé. Si añaden ustedes que el fruto entra a los lagares en condiciones insuperables —hablamos hasta el pasado martes y no después— tendrán una noticia general de lo que ha sido una cosecha redonda en todo.



Un otoño sin pastos pesa en el precio del ganado

Descenso en las cotizaciones de vacuno lechero y en las de lanar

Se escriben estos comentarios no hay noticia de que vaya a mejorar el tiempo. Hay indicios de mayores distancias térmicas, mínimas y máximas y nada más. Y como si no llueve padecerá el propietario del ganado, en tanto no cambie la meteorología andará como ofreciera caras ruinosas.

En la Mancha esperan que una vez necho el vino, éste no bajará de 15 grados, y de Aragón, no se diga: la uva tinta la están pagando a 4,50 pesetas kilo en el propio viñedo. Los racimos de la variedad Macabeo se cotizaban en Cataluña —en todo el Panadés— a 44 pesetas grado y quintal, y así sucesivamente.

mas—, se tendrá una consecuencia de paralización. Los movimientos son mínimos y son los indicadores de una situación; a ellos hay necesidad de remitirse para valorarlos. Pudiéramos ofrecer cotizaciones medias de esta clase de ganado, inútilmente porque existe franca disparidad entre unos feriales y otros. Así por ejemplo, en los días de la Zafra, famosa en todo el país, sus precios distaban demasiado de los de Tarragona o La Coruña. Algo hay uniforme: el precio de lo vacuno de sacrificio, que lleva buen precio a todas horas y hay uniformidad.

En cuanto al ganado porcino existe poco interés por la compra de plantas gordas, objetivo que parecía principal e inmediato en tiempos de normales industrializaciones. El comprador no acude a estos mercados o casi los tiene olvidados, sino a las granjas nuevas, limpias de ganado dudoso, con veterinarios garantidores de crianza y sanidad. Las ventas relativamente grandes se hacen, y todavía se vienen haciendo de primales para el aprovechamiento de bellotas, que este año sobran en todas partes. El cerdo ibérico, matricado por los que tienen un concepto extraño de la calidad, es único en saber de porcinos a una rica crianza y los jamones que salen de esta clase de porcinos no tienen precio, ni siquiera para valorar el tocino rosado que envuelven los permiles. Las demás ventas se hacen en "cuentas" y, en determinados casos, a partir de 28 pesetas kilo vivo.

JESUS VASALLO (PYRESA)

HOY - A las 5, 7,45 y 10,45 AVENIDA

¡TERRORIFICO ACONTECIMIENTO!!



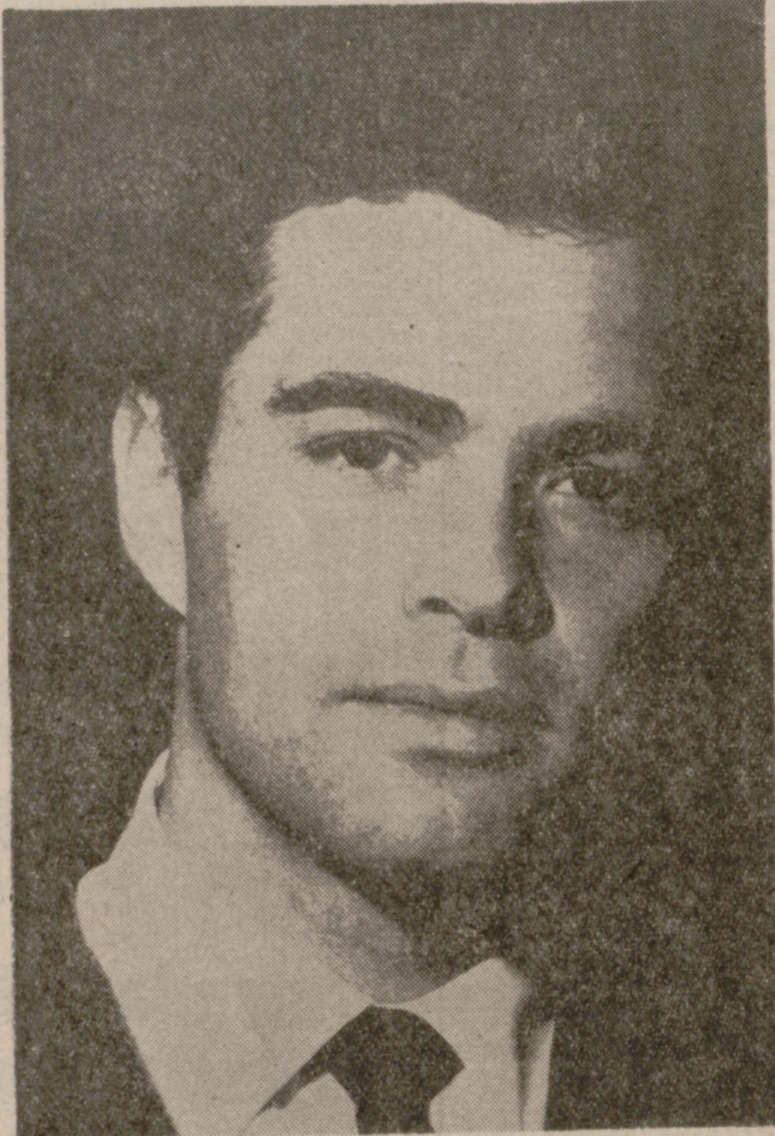
EL CINÉ DE TERROR CREA ESTE MONSTRUO QUE VUELVE DESPUES DE LOS AÑOS PARA DEMOSTRAR QUE NO HA LOGRADO SER SUPERADO...

(Mayores de 18 años) - Localidades anticipadas

ANGEL ARANDA, EXPERIMENTADO

"Hace años, cuando gozaba de gran popularidad, me equivoqué, buscando un cine más serio"

Hace ya dieciséis años que Angel Aranda debutó en el cine. ¡Parece mentira! Cuando le dieron un papel para intervenir en la película "Embajadores en el infierno", era casi un niño. Sin embargo, aquel jovencito de sonrisa ingenua y mirada de bueno ganaría muy pronto el fervor popular, hasta el punto de convertirse en uno de los primeros galanes jóvenes del cine nacional. Eran los tiempos de "Un trono para Cristy" y "Quince bajo la luna". Las quinceañeras que soñaban con la música de los "Cinco latinos" suspiraban por la agostura del joven jiennense, destinado, desde el principio, a ser bueno-bueno. Después fue a Italia, donde intervino en varias películas. A la vuelta, buena parte de su popularidad se había disipado. Tuvo que luchar fuerte para recuperar su sitio. El pudo llegar a todo lo alto, pero se quedó en la mitad.



Ya se sabe que cuando el público no ve a un actor le olvida. Este es uno de los motivos más importantes.

ITALIA

—En poco tiempo, Angel Aranda perdió mucha popularidad. Habría más de una razón, ¿no? —Como sabe, yo trabajé algún tiempo en Italia. Sin embargo, las películas que hice allí no llegaron nunca a las pantallas españolas.

ENTRE DOS VERDADES

—Hoy me interesa mucho más mi propio trabajo que la popularidad que pueda recobrar. No puedo decir que esté satisfecho con lo que hago, ni tampoco que deo de estarlo. En los dos años últimos he trabajado bastante —creo que interpretativa, los recursos, le sitúan en el lugar de excepción del que estuvo tan cerca años atrás.

—¿Está decepcionado? —No, no; en absoluto. Estoy experimentado. Hace años, cuando gozaba de una popularidad grande, yo quise encontrar un cine artísticamente más serio, más profundo. Estaba engañado, equivocado. Sería ridículo que ahora, tras aquel resbalón, volviera a pensar en lo mismo. ¿Me entiende? No soy un iluso, ni un ingenuo.

—¿Qué proyectos tiene? —"Ahora me interesa fundamentalmente el teatro; es como si llevara clavada una espina. Respecto al cine, pienso seguir en la misma línea, con la que no me va mal; aceptaré los papeles que me interesen, que me diviertan, y nada más.

SE REUNIO AYER EL JURADO DEL «PREMIO JAUJA»

Seis cuentos fueron seleccionados para la final

Se reunió ayer el Jurado encargado de discernir el "Premio Jauja" 1970, convocado por la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid. Integran dicho Jurado el decano de la Facultad de Filosofía y Letras, don José Miguel Enciso; la directora de "La Voz de Valladolid", María Teresa Yñigo de Toro; don Miguel Molero y los directores de "El Norte de Castilla", de "Diario Regional" y de "LIBERTAD", señores de Pablos, Santos Corchero y Sanz Alonso.

presentados fueron seleccionados para la final los siguientes cuentos: "Mañana es viernes" de Gustavo Alvarez Gardeazábal, de Pasto (Colombia); "Raf" de Antonio Castro Castro, de Zaragoza; "Mientras ladran los perros", de José Manuel Parrilla de Valladolid; "Un zorro tiene hambre" de Manuel de Lope, de Burgos; "Huscantzanli", de Luis Alberto Alcocer Fernández de Valladolid, y "Carta a un escéptico", de Ramón Gallar Pérez, de Madrid.

UNA MONJITA CENTENARIA

Daba clases de gimnasia a sus alumnos

Llegar a la cota de los cien años de vida es algo maravilloso y, por supuesto, noticiable. Una monjita arraconense acaba de cumplir el siglo de existencia, en la dulce calma del convento, pero dedicándose también a la enseñanza. Ella es la hermana Consuelo Betoret, que pertenece a la comunidad de Hermanas del Colegio de Santa Teresa.

Como es de suponer, hubo fiesta íntima en el colegio. Y cuando estamos frente a ella, aún dinámica y vivaracha, nos suelta:

—No dirá usted nada en los periódicos. No tiene importancia. Una vida, una larga vida dedicada a Dios y al Maris'erio.

—Sólo cuatro cosas, hermana —le digo.

—No vale la pena. Yo ya daré gracias a Dios cuando cumpla por la mañana. Esto es lo único importante.

MI ENCUENTRO BIEN

Ni por asomo que e la presencia de un fotógrafo. La hermana Consuelo ha cumplido cien años, como si tal cosa. Es bajita, enérgica, como los ojos penetrantes. Está sentada; pero no por los años.

—¿Cómo se encuentra? —Bien. Algunos días, no tanto. No es que no co' dine — abre!

ELECTRA POPULAR VALLISOLETANA, S.A.
CORTE DE SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

DOMINGO, DIA 25 DEL ACTUAL CAPITAL. — Desde las 9 a las 14 horas, aproximadamente. Sectores Museo y Manicomio.

Desde las 9 a las 11 horas, aproximadamente. Calle de Juan Mambrilla.

Desde las 9 a las 13 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Emeterio Blanco-Funsa, Ibérica de Envasos, Magdalena, Clavijo, Zaragoza, Gorgojo, Belén, Angel San Miguel, Pozo y Meva.

Desde las 11 a las 12 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Tranque, Córdoba-Vegafria, Emeterio Guerra, Artillería y Anselmo León.

RURALES. — Desde las 9 a las 13 horas, aproximadamente. Centros de transformación: Florentino Mazón, Teodoro Fraile, Los Angeles, Luis Villanueva, Severino García, Explot. Terradillo, Mercedes Villanueva, Las Arenas Francisco Galindo, Fernando Ortiz Jesús Merino, Granja Terra, Aureliano Herrero, Palomares Avicola, Angel Marcos, Avicola Los Trigales y Doña Sancha.

sonrisa. Entiendo perfectamente lo que me dicen; pero, hoy me encuentro perfectamente. Mira y observa. A todas las que mantiene quieta la libertad. No hay compromiso. —No irá usted a explicar esto en los periódicos, verdad? —Y uno quiere, piadosamente, genuinamente.

—Claro que me acuerdo de lo que me dicen; pero, hoy me encuentro perfectamente. Mira y observa. A todas las que mantiene quieta la libertad. No hay compromiso. —No irá usted a explicar esto en los periódicos, verdad? —Y uno quiere, piadosamente, genuinamente.

—Claro que me acuerdo de lo que me dicen; pero, hoy me encuentro perfectamente. Mira y observa. A todas las que mantiene quieta la libertad. No hay compromiso. —No irá usted a explicar esto en los periódicos, verdad? —Y uno quiere, piadosamente, genuinamente.

NO QUIERE QUE ASISTA EL CARDENAL

Es todo un ejemplo de humildad la vida de la hermana Consuelo.

—Lo que más agradezco es que me pusiera en esta tierra. Creo que llora, pero con una disimulable. La rodea la comunidad. Y ella se siente alica.

—Bueno —concede—. Si escribe algo, dígame bien. Alguno apunta que quiere ir a Cardenal, si se enterara; pero no por los años.

—¿Cómo se encuentra? —Bien. Algunos días, no tanto. No es que no co' dine — abre!

—¿Ra'co'e a sus alumnos do vienen a visitarla? —Por la cara a veces, nombre y el apellido, si. Ven los años se cambia mucho.

DABA CLASES DE GIMNASIA

Pero lo realmente sorprendente la noticia periodística, esta que me cuentan las hermanas Madre Superiora dice:

—No crea usted. Este último año todavía daba clases a las niñas más pequeñas. Clases de natación y de lectura. Mover y tar los brazos, agacharse.

Y recuerda una anécdota, a cada oportuna.

—Como la hermana Consuelo algo sorda, las niñas tenían que levantar mucho la voz y así dieron a leer.

Por las especiales circunstancias del hecho, es muy posible que en España no existe un profesional en la materia llamado "sleean". —"co'tamos con la hermana Consuelo hablan quedadamente, pero con seriedad la buena que es la madre superiora. De lo bien que la han tratado.

—Y, sobre todo, son venturosas las niñas que, en sus días, también te lo dicen. Como ella misma...

DANIEL DE LA TORRE TORRON

(PYRESA)

TEATRO CARRION

HOY - 5, 7,45 y 10,45 - HOY

¡¡Apasionante ESTRENO!!
Las gatas cuando aman, dejan de mullar, bajan del tejado, esconden las uñas, ronronean... ¡ya no tienen frío!

LAS GATAS TIENEN FRIO

Techniscope - Eastmancolor

MARIA ASQUERINO
CARLOS ESTRADA
TERESA RABAL
FRANCISCO VALLADARES

(Sólo mayores de 18 años)

Localidades para mañana.

CINEMA ROXY

HOY - 5, 7,45 y 10,45 - HOY

Un drama pasional y amoroso

LA PERVERSA

Scope - Color

por Leigh Taylor-Young, Ryan O'Neal y Van Heflin

(Mayores de 18 años)

Moderno Cine LAFUENTE

HOY - Desde las 4,30

LOS AMORES DE LADY HAMILTON

Scope - Color

por Michele Mercier - y LOS GANGSTERS NO SE JUBILAN

Scope - Color

por Lino Ventura

(Mayores de 18 años)

Nuevo Cine GOYA

HOY - Desde las 4,30

20.000 \$ POR UN CADAVER

Scope-Color - por Michael Rivers y Diank - y LA ESPADA DEL VENCEDOR

Scope-Color - por Alan Lad

(Mayores de 14 años)

CINE REX

HOY - Desde las 4,30

TEPEPA

Scope-Color - por Tomas Millan y Orson Welles

MIRANDO ATRAS con IRA por Richard Burton y Claire Bloom

(Mayores de 18 años)

CALDERON

A las 5, 7,45 y 10,45

UNA PELICULA PARA DIVERTIRSE!

Cateto a babor

Techniscope - Technicolor

ALFREDO LANDA
FLORINDA CHICO

(Tolerada menores)

LOPE DE VEGA

A las 5, 7,45 y 10,45

La formula perfecta del optimismo, de la alegría y de las chicas guapas!

Verano 70

Eastmancolor

Juanjo Menéndez, Diana Lorys, Marisol Ayuso y Rafaela Aparicio

(Mayores de 18 años)

HERIVANTES

Desde las 4,30

SOS, EL MUNDO EN PELIGRO

Peter Cushing - Color, y ALAMBRADAS DE VIOLENCIA

(Mayores de 14 años)

EMBajADORES

Desde las 4,30

LADY L

Color - Sofia Loren y Paul Newman, y NEUTRON CONTRA EL DOCTOR KARONTE

(Mayores de 18 años)

CAPITOL

Desde las 4,30 continua

OTELO

Panavisión - Technicolor

LAURENCE OLIVER
MAGGIE SMITT

EL FAVOR

Technicolor

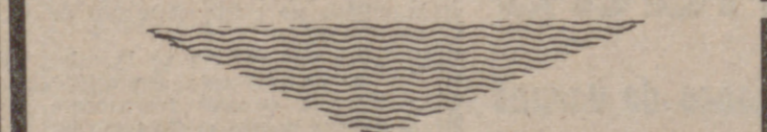
ROCK HUDSON,
LESLIE CARON
CHARLES BOYER

(Mayores de 18 años)

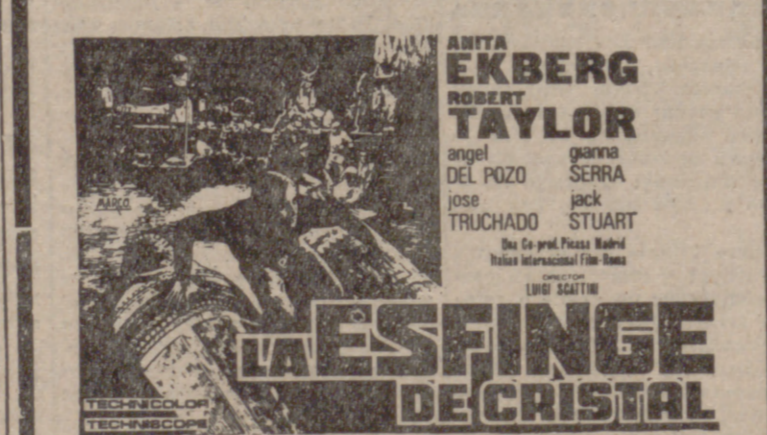
CINEMA COCA

HOY - A las 5, 7,45 y 10,45

¡¡Maravilloso estreno!!



LA APASIONANTE AVENTURA DE UN GRUPO DE HOMBRES AUDACES Y VALEROSOS, QUE PRETENDIAN DESCUBRIR UN MILENARIO SECRETO!!



TODOS CUANTOS INTENTARON DESCUBRIR SU SECRETO, MURIERON EN EL EMPENO!!

(Únicamente mayores de 18 años)

JUAN JOSE PORTO

(PYRESA)

CINERAMA

"Aventura en Rusia"

El espectáculo del Cinerama, puro, tal cual fue concebido, no deja de ser una de las más maravillosas realizaciones del séptimo arte. Ayer, en el recinto que hay instalado en el Paseo de Zorrilla, junto al Estadio, se estrenó la superproducción "Aventura en Rusia", que viene a confirmar la magnífica impresión producida por las primeras cintas proyectadas anteriormente.

"Aventura en Rusia" es un fabuloso viaje alrededor de la ración más gigantesca del mundo vista a través del prisma folklórico, con un infinito campo de posibilidades para la recreación visual. Las carreras de troikas y de renos, el "metro" de Moscú y de Leningrado, el carnaval de primavera en Moscú, la caza de la ballena en el Antártico, un viaje por Siberia, el rodeo del antlope salvaje, las evoluciones del ballet Bolshoi, los ballones de Moiseyev y el circo de Moscú son el compendio, casi enciclopédico, de lo que es Rusia ante el turista y el mejor guía para un espectáculo así es, sin duda alguna, la triple proyección y el sonido estereofónico. —R. R.

CINERAMA

Paseo Zorrilla - Valladolid

NUMERADAS: 5, 7,45 y 10,45

Aventura en Rusia

Triple proyección (Autorizada)

Butacas desde 25 pesetas.

Venta anticipada de localidades, en Santiago, 13, 1.º.

De 5 a 9

ZORRILLA CINE de ARTE y ENSAYO

De 3 a 7 - 7,45 y 10,45

¡SEGUNDA SEMANA!
¡LA MAS ATREVIDA Y CASI IMPOSIBLE HISTORIA DE AMOR

Ya sea usted cristiano, ateo creyente, marxista, de izquierda, de derecha, intelectual, obrero o "hippie" habrá hecho alguna vez...

Castillos en la arena

con la pareja más famosa del cine Elizabeth Taylor y Richard Burton

Versión íntegra íntegra en Panavisión y Metrocolor con subtítulos (Rigurosamente mayores 18 años)

¡CUIDE LAS PUERTAS DE SU CUERPO!
¡CUIDE SU DENTADURA

AUTOMOVILISMO

El francés J. P. Nicolás ganó primera etapa del Rallye de España

MADRID. (Amil).—Al término de la primera etapa del XVII Rallye Internacional del R. A. C. E., prueba puntuable también para el Campeonato de Europa de conductores de Rallye, encabeza la clasificación provisional el "Lancia 1.600" pilotado por los franceses J. P. Nicolás y D. Stone, con un total de 4.170,2 puntos.

En segunda posición, y con 4.263 puntos, se encuentran los españoles A. Ruiz Jiménez y R. Castañeda, con «Porsche 911», seguidos de sus compatriotas R. Pinto y "Kilroy", con "Lancia 1.600", que totalizan 4.370,8 puntos.

La clasificación provisional, después de disputadas las pruebas complementarias, es la siguiente:

- 1.- J. P. Nicolás (Francia) 4.170,2 puntos.
- 2.- A. Ruiz Jiménez (España) 4.263 puntos.
- 3.- R. Castañeda (España) 4.263 puntos.
- 4.- G. Staepelaere (Bélgica) 4.371,8 puntos.
- 5.- B. Darniche (Francia) 4.371,8 puntos.
- 6.- E. Reverte (España) 4.371,8 puntos.
- 7.- J. Ragnotti (España) 4.371,8 puntos.
- 8.- K. Komornicky (Polonia) 4.371,8 puntos.
- 9.- L. Sáinz (España) 4.371,8 puntos.
- 10.- L. de Cos (España) 4.371,8 puntos.

MAÑANA, EL FESTIVAL DE CHINCHÓN

CHINCHÓN. (PYRESA). — Ha terminado el montaje de los granaderos en la plaza de esta villa, donde mañana tendrá lugar el festival taurino a beneficio del Asilo de San José.

Organiza el festejo, como en años anteriores, Julio Aparicio, que intervendrá en el mismo, al lado de Antonio Bienvenida, Miguel Báez "Litri", Gregorio Sánchez, Antonio Chelén "Antoñete", Paco Camino y Juan Bienvenida.

Los corridos de toros de Chinchón se remontan al año 1502. Estos festivales benéficos fueron montados por primera vez en 1922, por Marcial Lalanda, a quien sucedió al frente de los mismos Julio Aparicio, en 1949.

"DORITO" NO ES SUPERSTICIOSO

MADRID, 24. (Cifra). — No fue superstición lo que hizo que el novillero He'ódoro Cordente "Dorito" dejara de actuar en una no-

LIBERTAD
JOC
El fallec
de edad, m
el Campeon
ha recibido
hijos en el
«Citi
La un
título del
La ra
con una l
Claro está
de alguna
SUBI
La escud
"Liana Clu
poco cogien
so para un
llo de sus
tras el éxito
vatra" y la
muchos de
diversas pr
PAGINA
POR
RICAR

JOCHEN RINDT, campeón del mundo



El fallecido corredor austriaco, de veintiocho años de edad, muerto precisamente en el transcurso de una de las pruebas celebradas este verano, calificable para el Campeonato del Mundo de Conductores de Fórmula I, ha recibido el homenaje póstumo de todos sus compañeros en el nombramiento de Campeón del Mundo 1970.

La conducción de un vehículo con remolque

Detalles prácticos que conviene saber

La afición al camping y la práctica de los deportes náuticos en algunos embalses va haciendo cada vez más corriente entre los españoles el conducir un coche arrastrando un remolque (caravana, lancha etc.). Si el conductor es consciente de su carga y practica una técnica especial de conducción, no encontrará difícil ni peligroso el hacerlo. Siga estos consejos y se verá libre de preocupaciones:

EL COCHE

En primer lugar, su coche debe tener capacidad para el arrastre. Una regla sencilla dice que un coche de turismo en buenas condiciones puede arrastrar con seguridad un remolque cargado cuyo peso sea igual a la mitad del peso del coche. Excepto para los remolques muy pequeños, es recomendable un coche que tenga un motor potente.

Para un remolque pesado es preciso acondicionar el coche con un equipo especial que comprende un radiador y ventilador más grandes, aró de refuerzo para el ventilador, muelles, amortiguadores y frenos más potentes, así como unas luces más brillantes para los intermitentes y los pilotos traseros.

LA CARGA

En el coche se debe cargar solamente el diez por ciento, aproximadamente, del peso total del remolque, incluido el enganche. Si se lleva también cargado el baúl del coche, conviene reducir el peso del remolque.

Se debe comprobar la presión de los neumáticos del coche de acuerdo con las indicaciones del fabricante.

EL ENGANCHE

Para pesos corrientes (espeja de peso no superior a 110 kilos) es suficiente un buen enganche soldado o atornillado con tuerca de seguridad al bastidor del coche. Para pesos superiores (espeja de peso superior a 110 kilos) se requiere un enganche nivelador de carga.

No use nunca el parachoques como gancho. Es peligroso.

TECNICA PARA LA CONDUCCION

Esquinas y curvas. — Las ruedas del remolque no siguen la trayectoria de las ruedas del coche. Hay que abrirse lo suficiente en las esquinas para que el remolque pueda tomar bien la curva. En las curvas cerradas a la derecha hay que separarse bien del pavimento; en las curvas a la izquierda, apartarse de la línea central.

Al adelantar. — Recuerde el peso extra; la aceleración será más débil y necesitará mayor espacio para la maniobra. Recuerde también la longitud del coche y del remolque, y no vuelva a su carril demasiado pronto. Mire a los retrovisores y utilice los indicadores de dirección. Cambie de carril con suavidad.

Al ser adelantado. — Las turbulencias de aire procedentes de un autobús o de un camión grande desviarán su remolque hacia la derecha. Pero el vacío que sigue tenderá a corregir la desviación inmediatamente. Así, pues, no frene.

Detenciones. — Los frenos de los remolques, tanto hidráulicos como eléctricos, deben ser activados por el pedal del freno del coche y ajustados a la carga. Solamente los pequeños remolques (de menos de 750 kilos) pueden ser arrastrados sin frenos.

Aumenta su distancia de separación con los demás vehículos y evite situaciones que requieran una detención repentina.

Marcha atrás. — Incluso los remolquistas con experiencia evitarán la marcha atrás si es posible. No es fácil y siempre es peligroso. Si tiene que retroceder, coloque su vehículo de forma que el remolque gire hacia la izquierda, donde lo pueda ver por la ventanilla lateral. Pero antes de la maniobra observe el terreno por detrás por si hubiera algún obstáculo o algún niño. Pida a otra persona que le ayude desde fuera del coche. Cuando gire el volante hacia la derecha, el remolque se irá hacia la izquierda, y cuando gire hacia la izquierda, el remolque irá hacia la derecha. Recuérdelo siempre.

El retroceder y usar debidamente los amplios retrovisores laterales que debe llevar, son las prácticas más difíciles de adquirir arrastrando remolques. Conviene practicar en una explanada libre si se es un principiante.

RECALENTAMIENTO DEL MOTOR

Si el motor de su vehículo se calienta en exceso mientras arrastra un remolque, proceda de esta forma:

- 1.—Deténgase en un sitio seguro y apartado de la carretera.
- 2.—Eche el freno de mano y ponga el cambio en punto muerto.
- 3.—Levante el capó, pero no quite el tapón del radiador.
- 4.—Mantenga el motor al ralentí acelerado para aumentar la ventilación del radiador. (Nunca vierta agua en un motor caliente.)

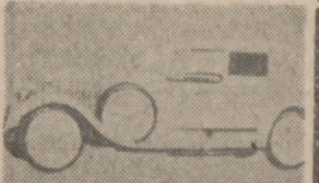
(Traducido y adaptado al español del "Manual Travel Safety Guide" (capítulo "The Tricks of Trailer Towing"). Consejo Nacional de Seguridad.—Chicago, 1967).

NIETO, CAMPEONISIMO



Angel Nieto, campeón del mundo en la categoría de 125 c.c. y subcampeón mundial en 125 c.c., es hoy la máxima figura del motorismo nacional y en quien están puestas las esperanzas para que España vuelva a puesto que siempre mereció tener en este deporte.

EL MUNDO DE EL



AUTOMOVIL

«Citroën Masserati», coche del año



La unión da la fuerza. Así ha ocurrido con el «Citroën Masserati», que ha obtenido el título del «coche del año» y que es contemplado con asombro por propios y extraños. La rara conjunción de los dos fabricantes ha tenido como resultado un automóvil que, con una línea futurista, presenta unas condiciones óptimas de seguridad, confort y elegancia. Claro está que, todo ello, a costa de un precio que ni siquiera imaginamos. Ello será objeto de alguna próxima noticia.

"Planta Club" SUBIDA A LA PARRILLA

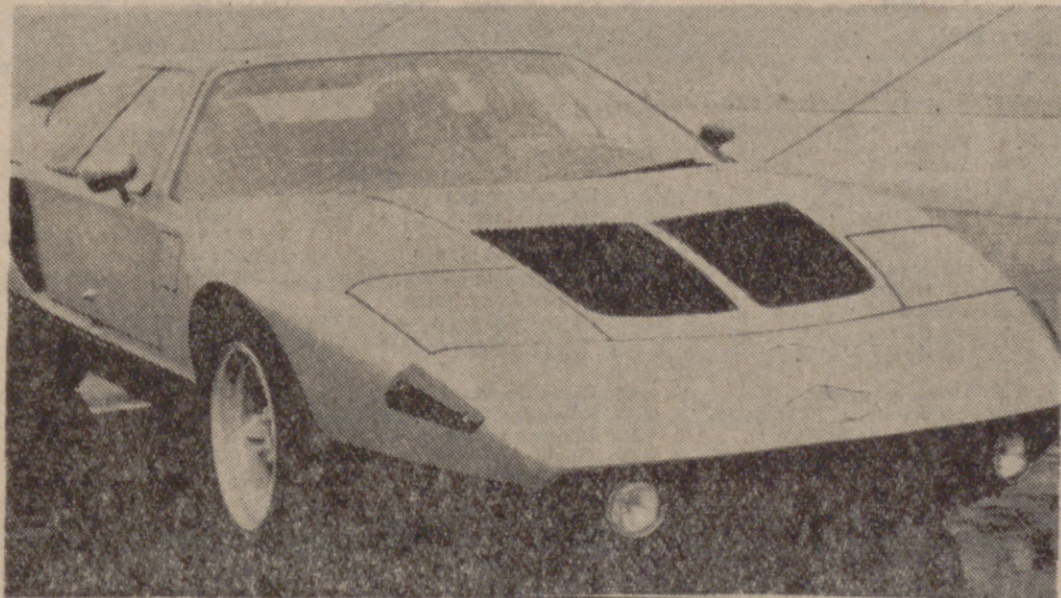
La escudería vallisoletana "Planta Club" sigue poco a poco cogiendo el aire preciso para un perfecto desarrollo de sus actividades, y así, tras el éxito del Rallye "Covadonga" y la participación de muchos de sus socios en las diversas pruebas convocadas

por otras entidades nacionales, prepara para el domingo, 2 de noviembre, la subida a La Parrilla, una interesantísima prueba de habilidad y velocidad que ha de ser contemplada por numeroso público, puesto que esta escudería es la única que por el momento puede resucitar el ambiente del deporte del motor en nuestra ciudad y, por el mero hecho de existir, ya merece el apoyo incondicional de todos los aficionados vallisoletanos. De esta prueba hablaremos más largo y tendido.

PAGINA REALIZADA POR RICARDO

"MERCEDES"

ULTIMA VERSION



He aquí la definitiva versión del último modelo "Mercedes" deportivo, equipado con un motor rotativo, lo cual da pie para pensar en las excelencias del mismo, y que ha sido lanzado por esta prestigiosa firma en este mismo año. Esta versión fue expuesta en el Salón de París.

APARATO DE REANIMACION

Este nuevo aparato para la reanimación de accidentados lo puede manipular cualquiera. El llamado Resucitador Laerdal Drüger consiste en una máscara con bolsa elástica conectada. Se comprime esta última con la mano de modo que el aire vaya entrando en el pulmón. Solitando la bolsa, el pulmón se vacía, escapando el aire expirado por una válvula hacia afuera. Al extenderse la bolsa nuevamente se llenará automáticamente con aire. Durante estas operaciones, el socorrista podrá observar constantemente la boca y la nariz del inanimado por ser la máscara transparente.

Centenario de un santo español

San Antonio María Claret, fundador de la Congregación de los Misioneros Hijos del Corazón de María, murió en la Abadía Cisterciense de Fontfroide el 24 de octubre de 1870

En ese siglo de los grandes contrastes y de los acalorados apasionamientos, que fue el XIX, nació, vivió y murió uno de los españoles más universalmente conocidos de nuestra historia eclesial: San Antonio María Claret. Como se sabe, tanto la obra como la persona del padre Claret fueron prodigios en polémicas y calumnias, llegando incluso a falsear determinados textos de sus libros con el fin de causarle el mayor daño posible. Eran muchos los enemigos que fue creando su catolicismo; que fuese el confesor de Isabel II; que hubiese dicho en el Concilio Vaticano: "Creo que el Sumo Pontífice romano es infalible", no se lo perdonaban los que entendían el mundo de manera distinta.

Todo ese violento contraste era el fruto de una época en que las ideas religiosas y políticas se hallaban tremendamente agitados en España. Sin embargo, la verdad del padre Claret logró abrirse camino paulatinamente y los críticos e historiadores más responsables no han dudado en proclamar que el santo español fue una figura de alta categoría intelectual y religiosa, opinión confirmada por los Papas que le beatificaron y canonizaron después de su muerte. Pío XII dijo que San Antonio María Claret tenía un alma grande, nacida como para ensamblar contrastes, agregando que fue calumniado y admirado, festejado y perseguido, lo que revela su gran valía.

UNA VIDA DE LUCHA

Desde los primeros instantes de su vida, San Antonio María Claret siente en su corazón una tremenda inquietud que no le deja sosegar. Pese a que su vocación es claramente religiosa, acepta la resolución de sus padres de que trabaje en la industria textil que poseen en Cataluña. Y el que después habría de ser santo, se entrega de lleno a la tarea. El mismo lo dejó relatado: "El continuo pensar en máquinas y talleres me tenía absorbido. Era un delirio lo que sentía por la fabricación." Hasta que un día se acordó de las palabras evangélicas: "¿De qué le aprovecha al hombre ganar todo el mundo si finalmente pierde su alma?"

Y comienza su andadura religiosa. Primero intenta ser cartujo, teniendo que desistir de ello debido a su débil salud. Más tarde, una vez restablecido, ingresa en el Seminario de Vich, donde también estudia el gran Jaime Balmes, una de las máximas lumbreras de la Iglesia española. En 1835, Antonio María Claret se ha convertido ya en monje claret, siendo destinado para regentar la parroquia de Salient, su pueblo natal. Dicen sus biógrafos y comentaristas que era lazo de estatura, de color pálido, de ojos grandes y de mirar cariñoso y todo el revestido de una modestia comunitativa.



EL PADRE CLARET

Pero su alma no cabe en los límites de una parroquia. El padre Claret amplía los horizontes de sus actividades y pronto se convierte en el incansable misionero de Cataluña, región a la que ama entrañablemente. Con razón dijo Jacinto Verdager que "el padre Claret fue el primero, el más activo y popular propagandista que ha tenido la lengua catalana en su centuria". Ya está a dos pasos de su ingreso en la Compañía de Jesús, hecho que tendrá lugar cuando vaya por primera vez a la Ciudad Eterna.

AÑOS DE APOGEO

Corría el año 1849. Antonio María Claret ve acercarse el instante de convertir en realidad uno de sus más arraigados sueños: la creación de la Congregación de los Misioneros Hijos del Corazón de María. Este hecho fundamental en su vida tiene lugar, por fin, el día de la Virgen del Carmen en el Seminario de Vich, precisamente donde él realizó sus estudios sacerdotales. Aunque los avatares de su carrera eclesial pronto lo desvincularon de su obra predilecta, pues el 4 de agosto de aquel mismo año hubo de marchar a Santiago de Cuba en calidad de arzobispo de dicha archidiócesis,

por cierto muy en contra de su voluntad.

Es su época de mayor apogeo. En Cuba realizó una admirable labor apostólica y humanitaria. En 1856 sufre un atentado. Al salir de la iglesia un desconocido le descargó un navajazo. Pero he aquí la impresión que le produjo la puñalada: "No puedo explicar el placer, el gozo que sentía mi alma al ver que había logrado lo que tanto deseaba: derramar mi sangre por Jesús y María."

Cuando regresa a España—para ello fue mandado venir—, la reina Isabel II le hace su confesor. El padre Claret no acepta inmediatamente tan difícil misión, sino que antes consulta a otros prelados. Cuando se decide lo hace con la condición de no residir en palacio. Es designado presidente del Monasterio de El Escorial, donde lleva a cabo una intensa labor de restauración. Publica libros y folletos. Predica incansablemente y toma parte activa en el primer Concilio Vaticano.

Su muerte tuvo lugar cuando iba camino de París. Se sintió gravemente enfermo y casi mo-

Detengase ante la señal de "Stop" y bégase en marcha cuando la carretera esté despejada.

ribundo se detuvo en la abadía cisterciense de Fontfroide. Allí falleció el 24 de octubre de 1870, y allí fue sepultado. En tierra francesa permaneció veintisiete años, hasta que fue trasladado a su iglesia de Vich. Sinceramente hemos creído que merecía la pena dedicar este sencillo comentario recordatorio al cumplirse su primer centenario.

JOSE LOPEZ MARTINEZ (PYRESA)

ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

COMPRAS

COMPRO puertas traseras metálicas usadas de 3x3 ciegas o de verja de 3 metros de anchas aproximadamente. Teléfono 22373, de 6 a 8.

MAQUINARIA

SEMPRADORAS especiales de maíz. Cultivadores platos remolacha. Abonadoras "Cima" y "Zaga" Arados bisurcos y discos "Jema". Riego aspersión "Humet". Repuestos y cambios que precise Sanz. Teléfono 223482 Miguel Iscar, 11. Valladolid.

GANADOS Y AVES

VENDO cerdos de destete. Razón: Juan Pascual Simancau.

FINCAS

VENDO pequeña finca en La Flecha, 1.160 metros cuadrados, cercada, con chalet, gallinero de 105 m², edificaciones, árboles frutales. Teléfono 222373 (6-8 tarde).

VENDO casa nueva con patio, molinera. Razón: Nebrija, 7, 5.º E

Estos anuncios se reciben en la Administración de LIBERTAD, Santamaría, 2, y en las agencias de publicidad.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: Mar. 2: Taras. 3: Macerar. 4: Hoja. Ocas. 5: Tufos. Sotas. 6: Ese. Ola. 7: Roías. Canon. 8: Salí. Asen. 9: Sombras. 10: Aojar. 11: Nos.

SOLUCION AL JEROGLIFICO

A LAS TRES EN PUNTO

OFERTAS DE TRABAJO

AGROPECUARIA

CACHICAN u obrero agrícola con conocimientos de hortelano y crianza de cerdos. Señor García Bilbao, San Felipe Neri, 1.4.º B. (Ref. 6.518) TRACTORISTA. Mariano Alberto. Iscar. Tfno. 330. (Ref. 6.587).

ALIMENTACION

CHICO. Anta - Alimentación. 18 de Julio, 6. (Ref. 6.534).

CONSTRUCCION

PINTOR. Angel Luis, Granada, 32, 2.º. (Referencia 6.491).

HOSTELERIA

PINCHA de cocina. Colegio Mayor Santa Cruz, Plaza Santa Cruz, 9. Referencia 6.550.

DEPENDIENTES

sexos. Cafetería Juny Club, Manzana, 4. (Ref. 6.555).

LIMPIADORA

Cafetería Condor II Héroes del Alcázar, 3. (Ref. 6.556).

CUPON PRO CIEGOS

DEL SORTEO CELEBRADO AYER 212 Premiado con 1250 pesetas el número y con 125 pesetas todos los terminados en 12.

LIMPIADORA

Cafetería Valtierra. Felipe II, 10. (Ref. 6.605).

METAL

PONTANERO de 1.º y 2.º. Bernardino Nieto, Plaza Cruz Verde, 3. (Ref. 6.490) OFICIAL electricista impuesto en instalaciones comerciales, media jornada o completa. Luminosos SMA. Tudela, 10. (Ref. 6.490).

RELOJERO

oficial o aprendiz 4.º año, cronometría industrial Jaime C. Struel, General Molina, 7. Ref. 6.552).

OFICINAS

AUXILIAR administrativo femenino, preferible experiencia. Escribir al apartado 109. (Ref. 6.492) SENORITA para oficina sabiendo mecanografía. Escribir de puño y letra al apartado 449. (Referencia 6.553).

TRANSPORTES

CONDUCTORES de 1.º. Julian Moreta. Esperanto, 5. (Ref. 6.541).

ENGRASADOR

de lavacoches. Cooperativa de Auto-taxis. La Unión, 28. (Ref. 6.580).

PEONES

Santiago de Is-la, Enseñanza s/n. (Ref. 6.482).

PORTERA

Comunidad de Vecinos, Nicasio Pérez, 9. (Ref. 6.531).

APRENDIZ

Droguería Antonio, J. A. Primo de Rivera, 4. (Ref. 6.604).

MOZAS

de servicio. Colegio Menor "Onésimo Redondo", Paseo del Cementerio, 2. (Ref. 6.607).

PROGRAMAS DE TVE PARA LA PROXIMA SEMANA

LUNES

MATINAL

12,15: Apertura.
12,30: Primera hora.
13,30: Conviene saber.

SOBREMESA

2,00: Panorama de actualidad.
3,00: Noticias a las tres.
3,30: Buenas tardes.
5,00: Despedida y cierre.

TARDE

6,45: Coral polifónica de Soler.
7,00: Con vosotros.
7,45: Ayer domingo.

NOCHE

8,25: Esta noche...
8,30: Novela: "Los tres mosqueteros", de Alejandro Dumas.
9,00: Telediario.
9,30: Planeta azul.
10,00: Las diez de últimas.
10,45: Las tentaciones: "Pas de Deux, pas de Quatre", de Antonio Gala.
11,30: Veinticuatro horas.
11,50: Despedida y cierre.

UHF

8,00: Carta de ajuste.
8,30: Presentación y avances.
8,32: Dibujos animados.
9,00: Canciones sin frontera.
9,30: Telediario 2.
10,00: Avances.
10,02: Cuestión urgente.
10,30: "El gran chaparral".
11,30: Semblanza biográfica de la bailarina Margot Fonteyn.
12,30: Cierre.

MARTES

MATINAL

12,15: Apertura.
12,30: Primera hora.
13,30: Conviene saber.

SOBREMESA

2,00: Panorama de actualidad.
3,00: Noticias a las tres.
3,30: Buenas tardes.
5,00: Despedida y cierre.

TARDE

6,45: Apertura.
7,00: Con vosotros.
8,00: Teleclub.

NOCHE

8,25: Esta noche...
8,30: Novela: "Los tres mosqueteros", de Alejandro Dumas.
9,00: Telediario.
9,30: Los españoles.
10,00: El cine. Cinco clásicos de la comedia americana: III - "Caballeros sin espada".
11,30: Veinticuatro horas.
11,50: Despedida y cierre.

UHF

8,00: Carta de ajuste.
8,30: Presentación y avances.
8,32: Dibujos animados.
9,00: "Buscando novia a papa".
9,30: Telediario 2.
10,00: Avances.
10,02: El mundo del deporte.
11,00: Páginas sueltas.
11,30: El laberinto del silencio.
12,30: Cierre.

MIERCOLES

MATINAL

12,15: Apertura.
12,30: Primera hora.
13,30: Conviene saber.

SOBREMESA

2,00: Panorama de actualidad.
3,00: Noticias a las tres.
3,30: Buenas tardes. "Embrujada".
5,00: Despedida y cierre.

TARDE

6,45: Apertura.
7,00: Con vosotros. "Tarzán".
7,55: Novela: "Los tres mosqueteros", de Alejandro Dumas.

NOCHE

8,25: Esta noche...
8,30: Novela: "Los tres mosqueteros", de Alejandro Dumas.
9,00: Telediario.
9,02: Bajo el mismo techo: "Flores para la senora", de José Luis Martín Virgil.
10,05: "Audacia es el juego".
11,30: Veinticuatro horas.
11,50: Despedida y cierre.

UHF

8,00: Carta de ajuste.
8,30: Presentación y avances.
8,32: Dibujos animados.
9,00: Gama 71.
9,30: Telediario 2.
10,00: Avances.
10,02: Cine Club. Cielo Orson Welles. "Estambul".
11,30: "Carol Burnett".
12,30: Cierre.

JUEVES

MATINAL

12,15: Apertura.
12,30: Primera hora.
13,30: Conviene saber.

SOBREMESA

2,00: Panorama de actualidad.
3,00: Noticias a las tres.
3,25: Buenas tardes.
5,00: Despedida y cierre.

TARDE

6,45: Apertura.
7,00: Con vosotros.
7,55: Teleclub.

NOCHE

8,25: Esta noche...
8,30: Novela: "Los tres mosqueteros", de Alejandro Dumas.
9,00: Telediario.
9,02: Bajo el mismo techo: "Flores para la senora", de José Luis Martín Virgil.
10,05: "Audacia es el juego".
11,30: Veinticuatro horas.
11,50: Despedida y cierre.

UHF

8,00: Carta de ajuste.
8,30: Presentación y avances.
8,32: Dibujos animados.
9,00: Julia: "Increible escapatoria".
9,30: Telediario 2.
10,00: Avances.
10,02: Teatro de siempre.
11,30: Concierto con Leonard Bernstein.
12,30: Cierre.

VIERNES

MATINAL

12,15: Apertura.
12,30: Primera hora.
13,30: Conviene saber.

SOBREMESA

2,00: Panorama de actualidad.
3,00: Noticias a las tres.
3,25: Buenas tardes.
5,00: Despedida y cierre.

TARDE

6,45: Apertura.
7,00: Con vosotros.
7,55: Por tierra, mar y aire.

NOCHE

8,25: Esta noche...
8,30: Novela: "Los tres mosqueteros", de Alejandro Dumas.
9,00: Telediario.
9,02: Bajo el mismo techo: "Flores para la senora", de José Luis Martín Virgil.
10,05: "Audacia es el juego".
11,30: Veinticuatro horas.
11,50: Despedida y cierre.

UHF

8,00: Carta de ajuste.
8,30: Presentación y avances.
8,32: Dibujos animados.
9,00: Presentación y avance.
9,30: Telediario 2.
10,00: Avances.
10,02: Viaje sin pasaporte.
10,30: Estudio abierto.
12,30: Cierre.

SABADO

MATINAL

10,45: Apertura.
11,00: Hoy también es fiesta.

SOBREMESA

2,00: Panorama de actualidad.
3,00: Noticias a las tres.
3,30: Estudio loco. Un nuevo espacio de humor.
4,30: Los felices 70.

TARDE

5,20: El último café: "Don Juan... Don Juan", de Alfonso Paso.
6,10: "Flecha negra".
7,05: Antena infantil.
7,35: Tiempo libre.
8,05: Cesta y puntos.

NOCHE

9,00: Telediario.
9,30: Mirada al mundo.
10,00: Pasaporte a Dublín.
11,00: Centro Médico.
12,05: Veinticuatro horas.
12,00: Veinticuatro horas.
00,20: Despedida y cierre.

UHF

8,00: Carta de ajuste.
8,32: Dibujos animados.
9,00: Luces en la noche.
9,30: Telediario 2.
10,00: Avances.
10,02: Ballinger de Chicago: "La chica abandonada".
10,30: Atenco.
11,00: Hora 11.
12,00: Grandes intérpretes.
12,30: Cierre.

DOMINGO

MATINAL

10,45: Apertura.
11,00: La hora del Señor.
12,00: Concierto.
13,00: España en directo.

SOBREMESA

2,00: Club mediodía.
3,00: Noticias a las tres.
3,25: Voces de oro.
4,25: "El Virginiiano".

TARDE

5,50: Carrusel del domingo.
6,40: El País de la Fantasía.
7,10: Fútbol. Retransmisión en directo, desde Bilbao, del encuentro Atlético de Bilbao-España.

NOCHE

9,00: Telediario.
9,30: La semana que viene.
9,45: Tiempo para creer.
10,00: Sesión de noche. "Culpable o inocente? II - "Mas allá de la duda".
11,35: Veinticuatro horas.
11,50: Despedida y cierre.

UHF

6,00: Carta de ajuste.
6,30: Presentación y avances.
6,32: Desde mi butaca.
8,42: Festival.
9,30: Telediario 2.
10,00: Avances.
10,02: A vista de pájaro.
11,00: Nocturno.
12,00: Cierre.

LIBERTAD
COQUI
Tratare
Esta mañana, a
el desplazam
del equipo
el directivo
presente y el
Sancti
Gatell, Pérez
Salvi, Endé
Diego, C
Hay novedad
respecto a lo
a la y a
coqueles. Coqu
matana en el
"en principio
en su fet
es el mismo q
manca. Para l
dispuestos co
en principi
que el pr
segunda parte.
El ánimo de los
estupendo a la
lución y fe
proximo desp
antana
ranulo
Rose w
LONDA. (A
Manolo Santar
en la Copa
anunciada,
oficial por el p
Llorens, en el
rusa de Pre
que asistió el fa
En la mis
caba a conocer
Después de recor
Manolo Santar
cuanto se pu
Llorens dijo
La Vo
de Cataluña. (Barce
La Vo
de Levante. (Valen
cia). La Vo
de Asturias (Oviedo).
La Vo
de Vigo. La Vo
de Ferrol. La Vo
de Cantan
(Santander). La Vo
de Vizcaya (Santia
púzcoa (San Sebastián).
La Vo
de Alava (Vitoria).
La Vo
del Mediterr
(Tarragona). La Vo
de Cant
(Cáceres). La Vo
de León. La Vo
de Palen
La Vo
de Valladolid.
La Vo
de Panamá (Villam
ca). La Vo
de la Rib
Valencia (Játiva). La
de Orihuela. La Vo
de Costa Brava (Salamó).
La Vo
de Requena. La Vo
de Sagunto. La Vo
de Cal
lón y La Vo
de Andalu
Informes - Proyectos
Campañas
SERVICIO CENTRAL DE
PUBLICIDAD DE LA
R. E. M.
Avenida del Generalísimo, 1
MADRID-16

Valladolid, camino de San Sebastián

Trataremos de conservar la imbatibilidad

Esta mañana, a las diez, ha iniciado el desplazamiento a San Sebastián el equipo blanquívioleta del directivo don Juan Ealo y el entrenador, Gerardo Llorens, y los siguientes jugadores: Llorens, Sánchez, Heredia, Gatell, Pérez García, Recio, Salvi, Endérix, Fede, Lizasoain, De Diego, Cardenaosa y Serna.

Hay novedad a registrar con respecto a lo ya anunciado desde principios de agosto. Coque se ratificó en su intención de permanecer en principio los puntos al equipo. Para los cambios previstos en su feudo de Atocha, el mismo que salió ante el Real Madrid, para los cambios previstos en principio, siendo muy probable que el primero actúe en segunda parte.

Alguno de los expedicionarios que no se despidió de la partida de despedida y fe en puntar en el próximo desplazamiento, para así encaramarse al primer puesto de la tabla. Coque resume y sintetiza la opinión del equipo:

—El desplazamiento es difícil, porque, al parecer, el "Sanse" se halla fuerte y con la moral que da siempre el liderato. Los chavales donostiarros se crecerán, además, ante nosotros, porque en el grupo somos, sin duda, por solera y prestigio, el equipo a batir. No obstante, nosotros trataremos de conservar la imbatibilidad... Y creo que lo lograremos, porque el equipo está llegando a su mejor forma.

Optimismo, pero sin despegar los pies del suelo. Así debe ser. El "Sanse", que en principio traía de hacer un papel discreto —a lo que se le manifestaba su entrenador "eterno" (ocho años ya), Expósito, antes de iniciarse la competición—, ha jugado ya en un conjunto fuerte y joven, que sabe cerrarse y practicar el contraataque con gran habilidad. El domingo, en Getafe, el "Sanse" ganó y convenció, en un

partido completo, domineando al titular, que un par de semanas antes había acabado con la imbatibilidad del Salamanca. Este "Sanse", mañana, se verá animado por mayor número de espectadores que nunca, por doble motivo: el estreno del liderato y la visita del Real Valladolid, no hace tanto tiempo rival de la Real.

VISITA A LA TUMBA DE PERICO TORRES

Perico Torres, aquel entrenador donostiarra que contrató Saso para dirigir al Real Valladolid, muerto repentinamente cuando había apenas dos semanas que se había incorporado al equipo, dejó aquí, pese a su corta estancia, un gran recuerdo. El Real Valladolid se propone mañana rendirle un homenaje, con la visita a su tumba para depositar una corona de flores.

Un bonito gesto de la Directiva... J. L. P.

Kubala ha decidido la alineación española

Ante Grecia, Melo jugará de defensa izquierdo



MELO

MADRID. (PYRESA).—La alineación de la selección nacional española en su partido frente a Grecia en Zaragoza, el próximo miércoles, será la siguiente: Iribar; Sol, Gallego, Melo; Adelaar, Cosías; Amancio, Luis, Gárate, Marcial y Rexach. Así lo ha manifestado Kubala, según una información que ayer publicó el diario "Pueblo".

Kubala ha justificado la exclusión de algunos jugadores diciendo: "Sólo llamo a los que están en plenitud física".

El que piense en principio sacar a los jugadores citados no quiere decir que el resto no vayan a actuar, pues Kubala ha señalado que para la línea media con Adelaar dispone de Violeta y Cosías, y que cualquiera de ellos puede jugar, aunque ha comentado que Cosías "está en un momento óptimo".

"En las últimas concentraciones en Madrid—ha añadido Kubala—he observado que los jugadores nuevos son tímidos y en

partidos de importancia no darían el resultado normal. Por eso prefiero irles responsabilizando."

El campo del Boca Juniors, clausurado por las "palobrotas" de sus hinchas

BUENOS AIRES. (AIFL).—El Comité de Competición de la Asociación de Fútbol de Argentina ha clausurado el estadio del Boca Juniors por dos jornadas, ante las "palobrotas" que, a coro, decían sus seguidores en el transcurso de un partido. Concretamente, y en la nota facilitada por la Federación Argentina, se dice así: "Suspendida por dos jornadas la cancha del Boca Juniors por los coros obscenos de sus parciales".

Por otra parte, el Comité informa que ha iniciado una investigación para aclarar los incidentes surgidos en el transcurso del partido Independiente - Real Madrid, del Trofeo "Ramón de Carranza", que se celebró en Cádiz. El Comité ha citado al protagonista del incidente, José Omar Pastoriza, para que preste declaración de lo ocurrido.

El Comité pedirá información a la Federación Española de Fútbol.

BOXEO

¿No era Manuel del Río? Golinelli, entrenador de Urtain y Carrasco

MADRID. (PYRESA).—En Las Matas, cerca de Madrid, es donde el grupo que forman el apodado italiano Branchini y los boxeadores Urtain y Pedro Carrasco ha montado su cuartel general. Allí se entrenan los dos pugiles. Aunque oficialmente, y según comunicó la propia Federación Española, el apodado entrenador de Urtain era Manuel del Río, la dirección técnica y los adiestramientos de Urtain y de Carrasco los está dirigiendo el italiano traído a España por Branchini, Libero Golinelli. Se ha dicho que este entrenador es quien preparó a Benvenuti y otros pugiles italianos.

Una vez que Golinelli ha convivido ya unos días con los boxeadores, un redactor de PYRESA ha hablado con él para que expresara sus impresiones sobre el forzudo vasco.

Considera Golinelli que Urtain tiene un físico envidiable, que mueve las manos muy bien, que tiene potencia, pero que carece de fondo. Un defecto fundamental es que no sabe respirar ni se le ha preparado en este aspecto, cuando es una cosa imprescindible y de todo punto necesaria en un boxeador.

Ya hace tiempo se dijo que en uno de los reconocimientos médicos que se hizo a Urtain los médicos se quedaron asombrados de la escasa capacidad pulmonar del vasco, que sobre-

TENIS

Manolita: Adiós definitivo a la Copa Davis

Manolita: Adiós definitivo a la Copa Davis. Franulovic, sorprendente vencedor de Rosewall en el «Conde de Godó»

BARCELONA. (AIFL).—La decisión de Manolo Santana de no participar en la Copa Davis próxima año, anunciada, esta vez de forma oficial por el presidente de la Federación Española de Tenis, Pa-Llorens, en el transcurso de una rueda de Prensa celebrada, a la que asistió el famoso tenista español. En la misma, Llorens dio a conocer importantes noticias.

Después de reconsiderar que Manolo Santana se ha escrito cuando se puede escribir, el señor Llorens dijo que él con toda la autoridad que le corresponde, le comunicó que el mejor deportista español de todos los tiempos, para un solo y único candidato: Manolo Santana.

Santana—siguió diciendo Pablo Llorens—por circunstancias y razones humanas, a través de un diálogo amplio y cordial sostenido con él, ha manifestado su decisión de dejar la Copa Davis en 1971.

CLAVES del marcador Simultáneo «DARDO»

- PRIMERA DIVISION
 - auto-radio BELSON ELCHE-AT. BILBAO
 - CALISAY R. MADRID-BARCELONA
 - FLAMINAIRE ENCEDEDOR A GAS SABADELL-ZARAGOZA
 - QUESOS MG ESPAÑOL-AT. MADRID
 - RELOJ RADIANT GRANADA-R. SOCIEDAD
 - rinomicina SEVILLA-R. GIJON
 - CAMISAS Arpon LAS PALMAS-CELTA
 - tervilar VALENCIA-MALAGA
- SEGUNDA DIVISION
 - Ferral Logroñés S Cadiz Coruña
 - Betis Castellón J Mallorca Córdoba
 - Burgos Logroñés T C. Sotelo Hércules

«OPEN» DE ESPAÑA

BARCELONA. (AIFL).—El jugoslavo Franulovic ha proporcionado otra sorpresa en el Concurso Internacional de Tenis trofeo "Conde de Godó" primer "open" de España al derrotar al famoso "as" australiano profesional Ken Rosewall en tres "sets". Aunque en apretado tanteo, Franulovic ha impuesto la mayor codicia de su juego y se ha clasificado semifinalista al vencer por 10-8, 7-5 y 6-4. Franulovic se enfrentará a Santana en una de las semifinales, mientras en la otra medirán sus fuerzas Juan Gisbert y Rod Laver.

En partido de dobles, jugado ayer tarde, la pareja formada por Laver y Gimeno se ha clasificado semifinalista al vencer a la integrada por Juan Gisbert y José Luis Arilla por 6-3, 2-6, 9-7 y 6-3, en un partido en el que los aficionados españoles han ofrecido mayor resistencia de la esperada a los famosos profesionales.

En dobles femeninos, Alexander y Walfham han vencido a la integrada por la señora Hoad y Ana María Estallella por 6-3 y 6-0.

En dobles mixtos, Carmen Bustamante y J. Moreno han vencido al matrimonio chileno Michele Bouille-Patricio por 6-0, 1-6 y 6-2.

Ayer se inauguró la «Peña Cardenosa»

En el Bar «Flores», situado frente a la parada del autobús de la Rubia, tiene su domicilio social la «Peña Cardenosa». Primero fue—y nos referimos sólo a esta campaña—la «Peña Cachitos», más tarde la de Gatell y ahora la de Cardenosa. El optimismo y la fe de los aficionados vallisoletanos se manifiestan de esta manera...

La «Peña Cardenosa» fue bendecida e inaugurada oficialmente ayer, a las ocho y media de la tarde, con asistencia del titular, claro está, del presidente y entrenador del Real Valladolid y la casi totalidad de jugadores de la plantilla blanquívioleta.

Don Luis Sanz Fernández, presidente de la «peña», pronunció unas palabras en las que expuso los propósitos que le habían guiado para constituir esta sociedad deportiva que, con el nombre de uno de los jugadores del Real Valladolid, sólo pretende el fomento del fútbol y concretamente la superación del club representativo de la ciudad.

También habló don Santiago Gallego, congratulándose por la aparición de una nueva «peña», que marca el grado de optimismo de los seguidores del Real Valladolid, club que con la ayuda incondicional de todos los aficionados debe alcanzar inmediatamente cotas más altas en el concierto futbolístico nacional.

Todos los asistentes al acto fueron espléndidamente obsequiados con una copa de vino español.

La «Peña Cardenosa» está constituida así: Presidente, don Luis Sanz Fernández; vicepresidencia, don Gregorio Merino Alonso; secretario, don Bonifacio García Pablos; tesorero, don Luis Centeano Remesa; y vocales, don Saturnino Espeso Jiménez, don Alejandro Esteban Alonso y don Florencio Sánchez Regadera. A todos los deseos mucha suerte.

También serán televisados los partidos de vuelta del Real Madrid y el Atlético

MADRID. 24. (Aifl).—Televisión Española transmitirá en directo los encuentros de vuelta del Atlético de Madrid y del Real Madrid en la Copa de Europa y en la Recopa, respectivamente.

El Atlético jugará de Madrid contra el Cagliari el día 5 de noviembre próximo, a las nueve de la noche, y el encuentro se televisará en directo por la primera cadena de Televisión Española.

El Real Madrid jugará contra el Wackers Innsbruck, en Innsbruck, el día 4 de noviembre, a las siete y media de la tarde, y este encuentro se televisará en directo por la segunda cadena, U H F, de Televisión Española.

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE VALLADOLID

2
SORTEOS EXTRAORDINARIOS
18 de JULIO
31 de OCTUBRE

PREMIO «JALJA» DE CUENTOS BECAS PARA ESTUDIO PREMIOS ESCULTURA Y PINTURA CONCURSO LITERARIO ESCOLAR

850.000/700
 900.000/80
 1.750.000

PESETAS EN PREMIOS

PRIMER PREMIO UN PISO

SOLICITE NUMERO PARA TOMAR PARTE EN LOS SORTEOS

El plazo para la retirada de boletos para el sorteo extraordinario del DIA UNIVERSAL DEL AHORRO terminará el día 28 de octubre, a las doce horas

DOMINGO DEPORTIVO

FUTBOL REGIONAL

- PRIMERA CATEGORIA ORDINARIA**
 - Grupo primero
 - Laguna Pandoro-Ferrovíaria, a las cuatro y media, en Laguna de Duero.
 - Endasa-U. D. San Carlos, a las diez, en el campo de la Federación.
 - Betis-Iscar, a las doce, en el mismo campo.
 - Grupo segundo
 - A. D. Castilla-C. Telefónica, a las diez y media, en el campo del Frente de Juventudes.
 - San Nicolás-Rayó Delicias, a las doce, en el campo de San Pedro Regalado.
 - Antigua-Rugbo Vadillos, a las diez, en El Pinar, campo número uno.
 - Vivero-Simancas, a las doce, en el mismo campo.
 - Grupo cuarto
 - Santa Teresa-San Pedro Regalado, a las diez, en El Pinar, campo número dos.
 - Juventud Fasa-A. D. Jar, a las doce, en el mismo campo.
 - Victoria León-Pinar, a las doce y cuarto, en el campo de Onésimo Redondo.
 - JUVENILES**
 - Primera categoría (grupo segundo)
 - Racing Valladolid-San Agustín, a las diez, en el campo del Seminario.
 - Arce-San José, a las diez, en el campo de Cristo Rey.
 - Endasa-Rayó Juventud, a las doce, en el campo del primero.
 - Segunda categoría (grupo primero)
 - Laguna Pandoro-San Fernando, a las doce y cuarto, en el campo del Frente de Juventudes.
 - Antigua-Nido, a las doce, en el campo del Seminario.
 - Pinar-Ferrovíaria, a las nueve, en el campo de Onésimo Redondo.
 - Onésimo Redondo-Europa Delicias, a las once menos cuarto, en el mismo campo.
 - San Carlos Atlético-San Nicolás, a las nueve menos cuarto, en el campo de la Federación.
 - Cristo Rey "B"-Javieres Pincia, a las doce, en el campo del primero.
 - CAMPEONATO DE RURALES**
 - Grupo primero
 - Atlético Peñafiel-Tudela.
 - Portillo-Montemayor.
 - Campaspero-Iscar Deportivo.
 - Traspinedo-Alcazarén.
 - Otombrada-Aldeamayor.
 - Oimedo-Gogeces.
 - Deportivo Cuellar-Pedrajas.
 - Estos encuentros darán comienzo a las cuatro y media y se celebrarán en los campos de los clubs citados en primer lugar.
 - Grupo segundo
 - Pozaldez-Tordesillas.
 - Castrodeza-Puente Duero.
 - R. Zarzán-D. Villalonés.
 - Villanueva-Esguevillas.
 - Villabragima-Cabezón.
 - Mucientes-Medina O. J. E.
 - Deportiva Nubense-R. Valdestillas.
 - Estos encuentros se celebrarán en los campos de los clubs citados en primer término y darán comienzo a las cuatro y media.

Urbanismo, problema mundial

¿Es posible una solución?

- y v -

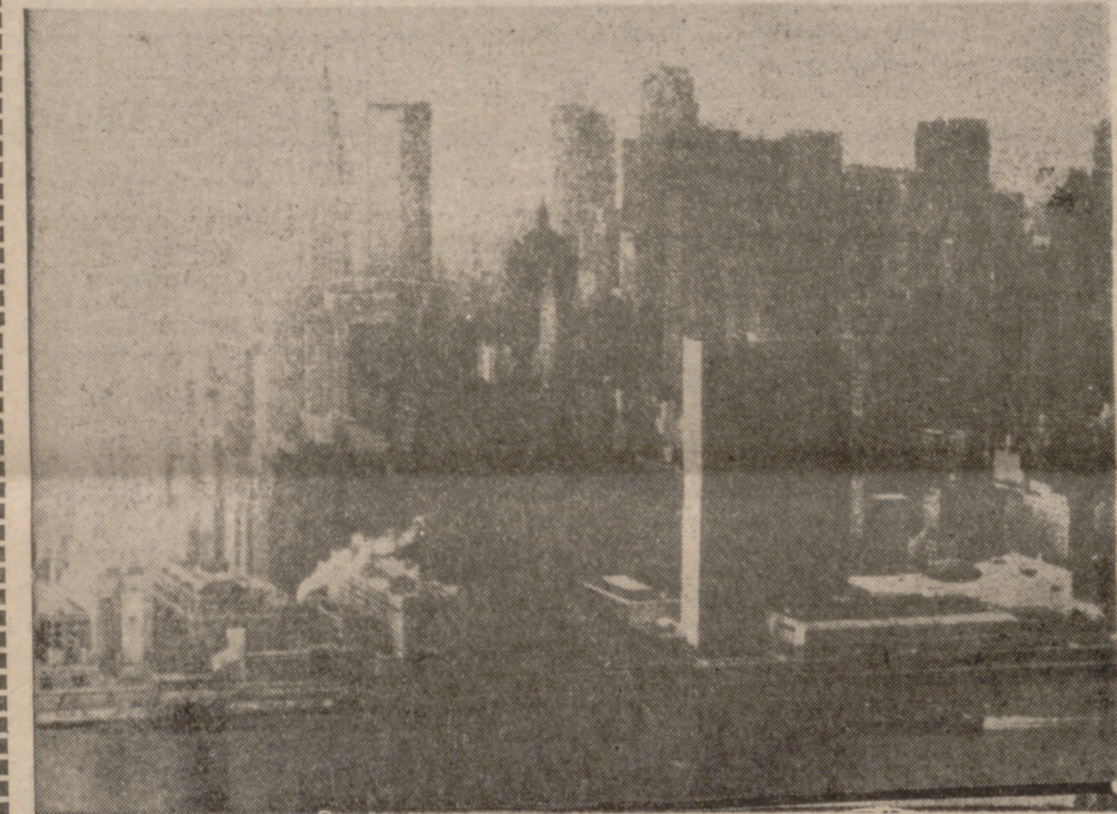
"El mundo está macroubanizado. ¿Quién lo desmacroubanizará?...? Lo ideal sería encontrar una fórmula válida y simple que acabara con la aglomeración ciudadana y con todos sus problemas de raíz. Pero no debe ser nada fácil, y menos para nosotros. O a lo mejor es tan sencillo que nadie acierta a verlo. En opinión de Peter Hall profesor de Geografía Económica en el Birkbeck College, de Londres, que ha estudiado y escrito mucho sobre la materia, la solución se llama "descentralización", y se prueba prácticamente, o al menos, lo parece. Tenemos datos de dos complejos urbanos europeos que no hemos utili-

zados a lo largo de la serie porque son precisamente lo contrario de las muestras expuestas. Ellos pueden ser el modelo para darle la vuelta a la enorme baránda de esas macrociudades y evitar que otras, que no lo son tanto, se vean por los mismos derroteros. Estos complejos urbanos son el Randstad holandés y la región urbana de Rhin-Ruhr en Alemania. Sus características metropolitanas son indudables, y su aglomeración ciudadana, igual; pero la forma cómo se han desarrollado y cómo viven, con más agilidad, con menos problemas de congestión y otros, son la prueba mejor de que es posible que las macrociudades funcionen de otra manera.

El Randstad holandés

El Randstad holandés (ciudad anular), como la llaman los propios holandeses, es un complejo urbano en forma de herradura, formado por una serie de ciudades que, al ritmo de su propio desarrollo, se han unido entre sí, conservando mucha de su independencia, hasta formar una zona metropolitana. Con una longitud de más de treinta millas y una anchura máxima de otras treinta, esta herradura, en caso de que pudiera ponerse en línea recta, mediría unas ciento diez millas de longitud. Comienza propiamente con la salida de Holanda al mar, Rotterdam, primer puerto de Europa, ciudad de tres cuartos de millón de habitantes en 1963, que ha absorbido ciudades enteras, tales como Vlaardingen y Schiedam. Sus suburbios se unen prácticamente, a lo

que su planificación obedece a un sentido de extensión lineal a lo largo de una autopista, que se ha formado del crecimiento progresivo de tres ciudades—Rotterdam, La Haya y Amsterdam—sin que prevaleciera ninguna de ellas y acogiendo en su seno a otras muchas intermedias. Por otra parte, las funciones tradicionales de un centro metropolitano—tarea gubernamental, funciones comerciales y financieras, desenvolvimientos urbanos culturales, educativos, fabriles y comerciales al por menor—no se encuentran concentradas en un solo centro, sino que están dispersadas en varios. Todo lo contrario de lo que ocurre en las otras ciudades de las que hemos hablado, que lo contienen todo en su centro—en Nueva York, Manhattan; en Londres, la City—. En el



Los trabajadores de Manhattan tienen dos horas de viaje hasta llegar.

largo de la autopista que corre a través de los "polders", con los de la ciudad de Delft, famosa en otro tiempo por su cerámica. En dirección hacia el mar del Norte, una distancia menor aun separa a Delft de La Haya. Continuando el camino se unen las ciudades de Leiden y Haarlem. Vienen luego Ijmuiden y Amsterdam. A mano derecha, los suburbios de Amsterdam se vuelven a unir a los de Hilversum y torciendo hacia el sur, de nuevo la misma urbanización nos lleva hasta Utrecht. En total, cuatro millones doscientos setenta mil habitantes, que corresponden al 36 por 100 de la población de los Países Bajos, se acoge en esta área metropolitana, que supone el 5 por 100 de la superficie nacional.

Randstad ocurre así. La Haya está ocupada por la función gubernamental; los trabajos portuarios y de venta mayoritaria, así como la industria pesada, están ubicados en Rotterdam; las actividades financieras, gran parte de las funciones culturales y comerciales al por menor y casi toda la fabricación ligera radican en Amsterdam, aunque esta ciudad figura como capital, pero no es la sede del Gobierno. Debido a esta dispersión de funciones, no tiene todo el mundo que congregarse necesariamente cada día en la misma área, como ocurre en las ciudades de Nueva York, Londres, París, Tokio o Moscú, y otras muchas que no hemos estudiado. Esto reduce ya, de momento, el problema de los transportes laborales. Y el de la vivienda, pues resulta más fácil localizarlos en torno a la sede del propio trabajo.

El Rhin-Ruhr en Alemania

Probablemente para 1980 o para poco más tarde, el Randstad holandés y la zona urbana del Rhin-Ruhr sean una misma cosa. Hoy, entre uno y otro complejo urbano no hay más de una hora de camino por la autopista E36, llamada también la "Hollandelina". Este otro complejo alemán está formado, en un radio de cuarenta millas, por diez ciudades de más de 200 000 habitantes cada una y otras diez que cuentan con una población entre los cien y doscientos mil. Los suburbios de cada una de ellas se unen prácticamente con los de las otras. Según el censo de Alemania Federal de 1961, en esta región se agrupan diez millones y cuarto de habitantes, casi un quinto del total de la población del país.

En Nueva York todo es distinto. Ya vimos cómo más de un tercio del número total de trabajadores de la región metropolitana de Nueva York se gana la vida en Manhattan, al sur de la calle 61, una zona que no pasa del medio kilómetro cuadrado. Y que estos trabajadores tardan cada día de hora y media a dos horas—cuando no de tres a cuatro como los que viven en los "exurbios"—para hacer el viaje en una sola dirección hacia su trabajo o hacia su hogar.

Dentro del área se encuentran Bonn, capital política; Colonia, sede central de diversos departamentos federales y uno de los centros financieros de mayor empuje dentro del país; Düsseldorf, capital de la provincia de Westfalia del Norte y sede de la mayoría de las oficinas administrativas de las más poderosas empresas industriales de Alemania Federal; y Essen tradicional "capital del Ruhr", con los cuarteles generales de muchas firmas individuales mineras y siderúrgicas, así como de la mayoría de las sedes de todos los sindicatos. Esta región se puede llamar sin duda la ciudad metropolitana de la Alemania de la postguerra. Pero carece de todos los inconvenientes de las otras ciudades metropolitanas del mundo. Como el caso del Randstad, en la región del Rhin-Ruhr se da la dispersión de funciones, la descentralización, la rotación en torno a varios ejes centrales distintos, que hace que la congestión de Londres o Nueva York no sea posible.

No son necesarias mayores conclusiones, a la vista del fenómeno europeo. El problema de los transportes laborales apenas existe. El de la vivienda queda anulado por la gran dispersión en que pueden edificarse éstas y la escasa especulación que se puede hacer sobre ellas. Los otros problemas de servicios y de fondos económicos para conllevarlos al estar tan repartidos entre tantas comunidades de menos envergadura y ser necesaria menor inversión por tener estos menores dimensiones, están al alcance de sus propias áreas municipales. Otra cosa es que la planificación de estos complejos urbanos pueda llevarse a estas alturas a las grandes ciudades metropolitanas. Pero algún medio habrá de encontrarse y éste, sobradamente experimentado, tiene al menos garantías aseguradas.

Hay, sí, un serio inconveniente. Que ni Nueva York, ni Londres, ni París, ni otras muchas ciudades verían con agrado perder su enorme categoría de gran capital cosmopolita.

MANUEL MARIA

(PYRESA)

1.900 años después

Destrucción de Jerusalén y comienzo de la Diáspora

Tito y Adriano exterminaron a medio millón de judíos y desterraron a los supervivientes

Por CESAR RUIZ-OCAÑA

Hace ahora 1.900 años, el año 70 de nuestra era, que Jerusalén era arrasada y sus habitantes pasados a cuchillo por las legiones romanas del emperador Tito. Tito Flavio Vespasiano (41-81 d. J. C.) era hijo, asociado y finalmente sucesor de su padre, el emperador Vespasiano. La destrucción de Jerusalén y la matanza de sus habitantes marcó el comienzo de la Diáspora, el exilio errante y secular del pueblo judío a lo largo de los diecinueve siglos. Hasta 1948, y definitivamente hasta 1967, los judíos no han regresado como pueblo libre y soberano a Jerusalén.

Aproximadamente cuarenta años antes del cerco, asedio y saqueo de Tito, Jesús de Nazaret decía a sus discípulos, a la vista de la ciudad y del templo: "De todo eso que contempláis, días vendrán en que no quede piedra sobre piedra que no sea destruída... Y cuando viéreis cercada a Jerusalén, entonces conceded que es llegado su asolamiento... Porque vendrá gran necesidad sobre el país y colérica contra este pueblo; y caerán al filo de la espada; y serán llevados cautivos a todas las naciones, y Jerusalén será pisoteada por los gentiles, hasta que alcancen su plenitud los tiempos de los gentiles." (Lucas, 21.)

TRES VECES DESTRUIDA Y RECONSTRUIDA

Jerusalén es hoy una de las pocas capitales supervivientes del Mundo Antiguo. Mil quinientos años antes de Jesucristo se la menciona como capital de los jebusitas, un pueblo bíblico que la llamaba entonces Jebús. Conquistada por el Rey David (1025-993 a. J. C.), la convierte en capital del floreciente reino del pueblo judío y la canta en su Salterio. Con Salomón, su sucesor, se engalana y magnifica. Son los dos grandes reyes judíos. A la muerte de Salomón, el reino volverá a dividirse, ahora en otros años: el de Israel, con diez tribus, y el de Judá, con dos. Judá retendrá a Jerusalén como capital.



Soldados y paisanos oran ante el Muro de las Lamentaciones en Jerusalén, en 1967.

El año 586 a. J. C., Nabucodonosor II, rey de Babilonia, pone sitio y destruye, por primera vez, a Jerusalén. El pueblo judío es llevado en cautiverio a Babilonia, hasta su liberación por Ciro de Persia. Más tarde, Jerusalén es testigo del final de la vida pública de Jesús de Nazaret. De su condena y de su muerte y resurrección. Conoce el nuevo asedio y destrucción, segunda de su historia, a manos de las legiones de Tito, el año 70, cuyo aniversario se celebra este año. Pero el pueblo judío vuelve a sublevarse contra los ocupantes romanos. Es el año 132 después de Jesucristo. El emperador Adriano (76-138), nacido en Italia, cerca de la actual Sevilla, ha sucedido a su padre adoptivo, el emperador Trajano. Adriano arrasa Jerusalén, desencadena una terrible represión, en la que mueren más de medio millón de judíos, y destierra a la mayoría de los supervivientes. Es la Gran Diáspora. Poco después, el propio Adriano ordenará la reconstrucción de la ciudad, con el nombre romano de Elia Capitolina.

1.330 años árabe

El año 637 la ciudad es conquistada por los árabes. La invasión musulmana se desborda por Oriente, el norte de África, España, y costará siglos contenerla entre los Pirineos y el Danubio. Los cruzados la conquistan en 1099 y la proclaman capital del efímero Reino de Jerusalén. Durante muchos años, ante sus murallas, cristianos y musulmanes se la disputarán. Finalmente, Saladino acabará de ganarla para Turquía, y bajo dominio turco permanecerá a lo largo de siete siglos largos. El 9 de diciembre de 1917, los ejércitos aliados del general británico Allenby se la conquistan a Turquía, aliada de Alemania en la Primera Guerra Mundial.

El 10 de diciembre de 1949, Israel y Transjordania lo rechazan. A los tres días, desafiando la resolución, Jerusalén se convierte de hecho en la capital administrativa de Israel. El 24 de enero de 1950, oficialmente. El Vaticano, partidario siempre de la internacionalización de los Santos Lugares, protesta. La consumación de la capitalidad tiene lugar en 1952, con el traslado definitivo de todos los órganos administrativos israelíes de Tel Aviv a Jerusalén.

Confianza a Gran Bretaña en 1922, dentro del mandato de Palestina, por la Sociedad de Naciones, como tal permanecerá hasta el 15 de mayo de 1948, cuando los británicos abandonan el mandato y la capital. Durante meses ha sido escenario de la lucha sangrienta entre las organizaciones secretas judías del "Haganah", "Irgun Zvai", "Lumi" y "Stern", los palestinos, árabes y la policía y el ejército británico. Durante nuevos días lo será de los encarnizados combates entre la Legión Árabe de Transjordania y el recién nacido ejército israelí por las callejuelas y laberintos de la Ciudad Vieja, que queda en manos árabes.

LOS JUDÍOS VUELVEN A JERUSALEN

Una comisión de las Naciones Unidas elabora un plan sobre Palestina: creación de un Estado árabe, de un Estado judío e internacionalización de Jerusalén. El plan es aprobado por la Asamblea Ge-

neral el 10 de diciembre de 1949. Israel y Transjordania lo rechazan. A los tres días, desafiando la resolución, Jerusalén se convierte de hecho en la capital administrativa de Israel. El 24 de enero de 1950, oficialmente. El Vaticano, partidario siempre de la internacionalización de los Santos Lugares, protesta. La consumación de la capitalidad tiene lugar en 1952, con el traslado definitivo de todos los órganos administrativos israelíes de Tel Aviv a Jerusalén.

LA DIASFORA Y LA LEYENDA DE AHASVERO

Con la matanza de medio millón de judíos bajo las espadas romanas de Adriano (132) y de Tito (70), los judíos supervivientes se dispersan por el Oriente Próximo, África del Norte y Europa. Comienza la Gran Diáspora simbolizada en la leyenda de Ahasvero. "El Judío Errante". Según la leyenda Ahasvero, un zapatero judío de Jerusalén, negó descanso a Jesús de Nazaret, camino del Calvario y con la Cruz a cuestas, con estas palabras: "¡Anda! La leyenda dice que Jesús le contestó: "También tú andarás hasta el fin de los siglos." La leyenda, no recogida ni en los Evangelios apócrifos ni por los Padres de la Iglesia, parece tener su origen en Constantinopla, en el siglo IV.

De destierro en destierro, de persecución en persecución, el pueblo judío se adapta a las condiciones de vida de los países en que, disperso, se asienta, pero conserva en su intimidad sus creencias y costumbres y ahora la patria perdida: "Desde siempre, el corazón de los judíos se vuelve hacia Oriente y sus ojos anhelan ver Jerusalén. Nuestra esperanza no está perdida, la antigua esperanza de ser un pueblo, en el lugar donde acampó David." (Himno nacional israelí.)

La sobriedad, el espíritu mercantil y el "tabú" de las finanzas y los créditos en la sociedad religiosa europea de la Edad Media hace destacar al pueblo errante y de las riquezas. Pero también eso, y su impermeabilidad a todo lo extraño a sus cuatro mil años de Historia, le rechaza y reduce a los "ghettos" de las ciudades, testigos de tantos "progrooms" y destierros.

Antisemitismo y sionismo

Con el Renacimiento y la Edad Moderna, goza de una mayor tolerancia. Con la Revolución Francesa adquiere en muchos países la igualdad política. Son los años en que llega a ocupar puestos claves de la política (especialmente en Inglaterra) o de la economía (Banca inglesa y francesa). Como reacción nace el antisemitismo (incorporado como doctrina básica por el nacional-socialismo alemán) y, como contrarreacción, el sionismo. A finales del siglo pasado, Teodoro Herzl, testigo del "affaire" Dreyfuss, pro-

pone en el Congreso Judío de Basilea de 1897 la creación de un "Estado Nacional Judío". El 2 de noviembre de 1917, la Declaración Balfour alienta un simbólico Hogar Judío. En 1929, en Zurich, se crea la Agencia Judía de Inmigración. El "Estado Nacional" o el "Hogar Judío" ya tienen un destino: Palestina. El nacional-socialismo, en 1933, ha llevado al poder a Adolfo Hitler, en Alemania. Los judíos alemanes que pueden hacerlo, marchan a Palestina.

Segunda Guerra Mundial, vísperas de las mayores persecuciones sufridas por el pueblo judío, en Alemania el resto de Europa la distribución de la población en el mundo era la siguiente:

Europa...	10.000.000
Asia...	830.000.000
África...	600.000.000
América...	5.270.000
Australia y Oceanía...	30.000.000
Total...	16.830.000

Según datos del Comité Mundial Judío, en 1947 existían: 3.833.000 judíos en Europa, y en 1953 sumaban 11.672.000 en el mundo (según millones en Estados Unidos).

Del exterminio al regreso

Al terminar la Segunda Guerra Mundial en 1945, de cerca a seis millones de judíos, se exterminaron en la zona ocupada (según las estadísticas alemanas o según judías): el 60 por 100 de la población judía europea. Libro Blanco británico de 1939 había previsto en Palestina la creación de un Estado árabe, con una minoría judía incrementada en 5 años (75.000) inmigrantes. De 1939 a 1945, en el curso de la guerra mundial, inmigraron en Palestina, en su mayoría, judíos, y en menor medida, musulmanes y cristianos. Los mil judíos europeos supervivientes de la guerra se an emigrar a Palestina. En 1945, viven desterrados un millón de árabes. En 1946 son ya 502.912 los judíos asentados en Palestina, cien mil hectáreas de tierra propias. La meta final son millones.

De nada sirve el bloqueo inglés y los campos de concentración en Chipre. La guerra estalla entre los judíos y los árabes. Los judíos quieren perder la tierra que han nacido. Tras cuarenta años de conflicto, en 1967, el número de judíos asentados en la antigua Palestina (ya Israel) se ha duplicado: 2.400.000 contra los 600.000 de 1948. La Diáspora ha terminado. (PYRESA)

